EL LITORAL

Año LIII — No. 16.968 | 16 páginas | Precio: $ 0,25 | SANTA FE, DOMINGO 18 DE OCTUBRE DE 1970 | Dirección y administración: San Martín 2651|59 — Tel. 20101

LA NUEVA POLITICA ECONOMICA DEL P. E.

El Dr. Ferrer formulará esta semana varios anuncios. La cuestión de los salarios y el control de cambios

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — En menos de 48 horas el presidente Levingston resolvió la crisis de gabinete e imprimió al gobierno una nueva orientación al designar como titular de Economía y Trabajo al Dr. Aldo Ferrer, quien aceptó el cargo poniendo como condición ejercerlo "sin ningún tipo de ataduras".

El Dr. Ferrer informó que convocará la semana próxima a conferencia de prensa para anunciar "la nueva política económica" pero no adelantó cuales serían las medidas inmediatas a adoptar.

La designación de Ferrer, un economista de la línea desarrollista pero independiente del frondi-frigerismo, significa un cambio en el rumbo de la política económica.

Ferrer que hasta el viernes desempeñó el cargo de ministro de Obras y Servicios Públicos promovió desde esa cartera una serie de iniciativas audaces de estímulo a la empresa nacional, que de suyo no podía conciliarse con la línea económica de Moyano Llerena.

La situación de éste, por otra parte había desmejorado en las últimas semanas como consecuencia de una serie de desaciertos entre las cuales con ser importante no era el único el problema de las carnes, y su accionar recibió duras críticas desde distintos ángulos, tanto del sector obrero, como empresario y financiero.

La línea económica de Moyano Llerena, continuadora de la era Krieger Vasena, tuvo en el titular del CONADE, general Juan Enrique Guglialmelli, uno de los más firmes opositores en el seno mismo del gabinete nacional.

Aunque Ferrer no tuvo choques frontales con Moyano Llerena, sin duda que el empuje dado a licitaciones importantes como las obras del puente ferro-vial Zárate Brazo Largo y Futaleufú, así como la iniciativa de promoción de la industria nacional, lo presentaban como ubicado en la vereda opuesta al ex ministro de Economía.

Se comenta que Ferrer dijo a Levingston: "Deme libertad de acción y voy a solucionar el problema económico argentino", exigencia que se vincula a la cuestión salarial y muy eventualmente al control de cambios, sostenido por el general Guglialmelli.

Aunque hay ciertas coincidencias entre las posturas de Ferrer y el general economista, las fuentes señalaron que "podría producirse el alejamiento del titular del CONADE.

Hace un mes, Guglialmelli permitió que se filtre un programa de acción económica que conmovió a los sectores de las finanzas y de inversionistas extranjeros.

Una posterior desmentida no tranquilizó muchos los ánimos. En esa postura, Guglialmelli sostenía la necesidad de nacionalizar los depósitos bancarios e implantar un riguroso control de cambios, amén de medidas de alivio en el sector de la clase trabajadora y de desapego a la política de estabilidad.

Ferrer es adicto a algunas de estas iniciativas, pero tiene su propio enfoque, su propio método de trabajo y su propio equipo.

Un informante mencionó que el "equipo Ferrer" dirigirá no sólo la conducción económica sino también la política de la obra pública a través del futuro ministro del ramo.

La libertad de acción solicitada incluiría la ubicación en el CONADE de un hombre de su equipo, para evitar los rozamientos que la fuerte personalidad de Gugliamelli y sus iniciativas económicas igualmente agresivas, pueden suscitar en el futuro.

Esta es la cuestión que el presidente Levingston deberá resolver en los próximos días. De la misma manera como en el gabinente anterior "no cabían dos economistas", tampoco en éste caben y la observación indica que Guglialmelli, siempre ministeriable, no decaería en atacar toda vacilación en llevar adelante un verdadero cambio en la conducción económica que revele a toda brevedad un alivio en todos los sectores nacionales. En principio, el anunciado cambio cuenta, además, con el decisivo apoyo de las Fuerzas Armadas.

GOLDA MEIR HA VIAJADO HOY A ESTADOS UNIDOS

TEL AVIV, 18 (ANSA). — La primera ministra israelí, Golda Meir, partió esta mañana en avión para Nueva York, donde probablemente permanecerá tres semanas.

Además de participar en las celebraciones por el vigésimo quinto aniversario de la fundación de las Naciones Unidas, Golda Meir se entrevistará con personalidades del gobierno de Estados Unidos.

Durante su permanencia en América viajará también a Canadá.

Operaciones de limpieza

EL SHAJRA (Frontera sirio-jordana), 18 (UPI). — Las tropas jordanas realizan hoy una operación de limpieza en los alrededores de este pequeño villorio fronterizo en busca de guerrilleros palestinos, a los que quieren fuera del país.

La ofensiva del ejército contra los comandos en sus posiciones cerca del límite, al oeste de Rampha, comenzó ayer por la mañana y continúa todavía hoy.

El propósito del ejército es cortar la ruta de abastecimiento de los guerrilleros que procede de Siria y hacerlos retroceder a través de la frontera.

Un vocero de los guerrilleros acusó a los funcionarios de la comisión de tregua de no tratar de impedir la acción de los militares ni de contener la lucha.

Siguen detenidos los que asaltaron el avión soviético

ESTAMBUL, 18 (UPI). — La policía mantiene detenidos al camionero lituano Branziskas Korojevo y a su hijo, aunque los tribunales locales dictaminaron que deberían ser dejados en libertad a pesar de haber asaltado un avión soviético.

El embajador ruso visitó el viernes el Ministerio de Relaciones Exteriores y expresó la esperanza de su gobierno de que "los criminales serán repatriados" a Rusia.

El lituano y su hijo de 18 años dieron muerte a una camarera e hirieron al piloto y al radiooperador al asaltar un avión de pasajeros que se dirigía a Trebisonda (Trabzon) desde Rusia. El hecho se llevó a cabo el miércoles último.

Las autoridades legales dicen que la ley turca establece que los extranjeros que piden asilo en el país deben quedar en libertad si sus crímenes son motivados por causas políticas.

Los tribunales locales de Trebisonda dictaminaron ayer que no debía arrestarse a los dos piratas aéreos debido a que actuaron por razones de índole política. El fiscal objetó el dictamen del tribunal, sosteniendo que el homicidio no debía quedar impune.

Han asesinado a un ministro en Canadá

Se trata de Pierre Laporte, titular de Trabajo e Inmigración, secuestrado por terroristas del Frente de Liberación de Quebec

MONTREAL, 18 (UPI). — Ruegos, amenazas y demostraciones de fuerza no fueron suficientes para conmover a la "banda de asesinos" —como la calificó el primer ministro Pierre Elliot Trudeau al Frente de Liberación de Quebec que dejó el cadáver ensangrentado de su víctima, el ministro de Trabajo e Inmigración, Pierre Laporte, en el baúl del mismo automóvil que debían empleado para secuestrarlo

Durante unas horas de la madrugada reinó cierta confusión debido a los rumores contradictorios que cundieron por todo el país, afirmando que la policía había hallado también el cuerpo del otro cautivo del FLQ, el comisionado comercial británico James Cross, pero aún no ha podido confirmarse esa información.

Sin embargo el ministro de Justicia del gobierno central de Ottawa manifestó: "Me temo mucho que esos dos hombres hayan sido víctimas de un acto de salvajismo".

Trudeau, cuyo gobierno liberal se sintió sacudido hondamente por los secuestros en las dos últimas semanas, asumió ayer facultades de emergencia y tras declarar ilegal al FLQ, autorizó a la policía a efectuar arrestos sin autorización judicial. Al propio tiempo el jefe del gobierno prometió a la nación que si los funcionarios secuestrados sufrían algún daño se emprendería una "persecución incesante" de los terroristas

Laporte fue muerto aparentemente por los terroristas que lo secuestraron en la noche del 10 de octubre mientras jugaba con una pelota de fútbol en el jardín de su residencia suburbana de Montreal.

A las tres de la madrugada de hoy Trudeau, luego de tener conocimiento del hallazgo del cadáver del ministro de la provincia de Quebec, se presentó en televisión para difundir un discurso en el que calificó a los que mataron a Laporte de "banda de asesinos".

"Me siento conmovido y consternado como deberán sentirse a no dudarlo todos los canadienses —dijo en su alocución de esta madrugada— al tener conocimiento de la muerte de Pierre Laporte, cobardemente asesinado por una "banda de criminales"

"Como canadiense —continuó— siento un profundo sentimiento de vergüenza de que este acto haya sido concebido y ejecutado a sangre fría y expreso mi más profunda condolencia a la familia de Laporte.

"Es nuestro deseo, como canadienses, estar unidos en este momento lamentable de la historia de nuestro país".

Trudeau leyó su declaración por radio y televisión, primero en francés y luego en inglés.

La información respecto al automóvil donde se encontró el cadáver de Laporte fue recibida por la radio CKAC de Montreal. Un llamado telefónico anónimo dirigido a la sección prensa de la emisora indicó que en la Place des Artes se hallaría un comunicado del FLQ. La plaza se encuentra en el centro de Montreal.

Los periodistas se trasladaron inmediatamente al lugar y hallaron el "comunicado" en el que se anunciaba que el automóvil se encontraba cerca del aeropuerto de Saint Huberty.

Los reporteros informaron inmediatamente por teléfono a la policía y se dirigieron al lugar donde los agentes de la ley, al abrir el baúl del vehículo, encontraron el cuerpo ensangrentado y contorsionado de Laporte.

Desde que comenzó la crisis de los secuestros hace dos semanas los "comunicados" del FLQ han sido el único medio de comunicación entre los terroristas y el gobierno.

Cross está con vida

MONTREAL (Canadá), 18 (UPI). — La policía local recibió una nota al mediodía de hoy en la que el diplomático británico secuestrado, James Cross, dice que aún está vivo.

La carta, escrita por Cross de su puño y letra, señala que está preocupado por su esposa, según la policía.

El Frente de Liberación de Quebec acompañó a la nota un comunicado en que amenaza con "ejecutar" a Cross si no son satisfechas las demandas por ellos presentadas. La comunicación fue hallada en una cabina telefónica en el nordeste de la ciudad.

Fue la primera noticia que se haya tenido del diplomático en el término de una semana.





Fotografía de archivo del ministro del Trabajo e Inmigración, Pierre Laporte, que fue asesinado por los terroristas del FLQ. A la derecha, James Cross, funcionario de la embajada británica, también secuestrado por el mismo movimiento y cuya suerte se ignora (Radiofoto UPI)

La reunión de la SIP se iniciará en México

CIUDAD DE MEXICO, 18 (Reuter). — Propietarios y directores de diarios de todo el continente americano se reunirán en esta ciudad la próxima semana para considerar lo que describen como "crisis de la libertad de prensa" en momentos que se produce un notable vuelco hacia la izquierda de parte de algunos gobiernos latinoamericanos.

Los periodistas que tomarán parte en la 26ª asamblea anual de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) seguramente concentrarán su atención en los acontecimientos que se registran en Perú y Bolivia, donde regímenes militares de orientación nacionalista han posibilitado que diarios que hasta ahora eran de propiedad privada, pasen a manos de cooperativas formadas por sus propios trabajadores.

Se estima que también considerarán atentamente la situación de la prensa en Chile.

Algunas fuentes de la SIP afirman que partidarios del socialista Salvador Allende, que sería proclamado presidente chileno por el Congreso el 24 de este mes, están ya impidiendo la libre expresión en Chile.

Los 200 delegados que participarán en la sesión han recibido una solicitud de parte de los organizadores para que participen en las deliberaciones del Comité sobre Libertad de Prensa, que considerará esos acontecimientos y podría elaborar un plan de acción para ayudar a los diarios y periodistas cuya libertad esté siendo amenazada, a criterio de la SIP.

El director ejecutivo de la SIP, James Canel, declaró que la reunión tiene lugar "en una atmósfera de crisis para la libertad de prensa en el hemisferio. En un país tras otro esta libertad está siendo limitada o destruida mediante métodos dictatoriales o violencia.

"Es el pueblo el que sufre en último análisis por cuanto se le niega el derecho a ser informado libre y plenamente", añadió Canel. Durante la reunión se tomará nota de un análisis país por país sobre la situación.

La SIP, cuyo actual presidente es James S. Copley, fue fundada originalmente en 1942 para combatir la amenaza fascista que parecía cernirse sobre las Américas. "La amenaza es hoy diferente pero igualmente ominosa", destacó Canel.

El viernes, último día de trabajo de la reunión, Alberto Gainza Paz, director del diario "La Prensa" de Buenos Aires, encabezará una discusión sobre la situación de la prensa en Cuba, que no está representada en la sociedad.

También se escucharon otros informes sobre cómo puede ser tergiversada la libertad de prensa, y sobre la posible organización de una campaña sobre el "derecho a estar informado", auspiciada por la SIP y tendiente a disuadir a los gobiernos de prácticas que interfieren la independencia de los diarios.

Además del tema de la libertad de prensa, la reunión —que se realizará en el ultra moderno hotel Camino Real de la ciudad de México— servirá de marco para la presentación de informes sobre adelantos técnicos en la prensa hemisférica y acerca de la contribución que los periodistas hacen para una mayor comprensión interamericana.

La sociedad discernirá sus premios anuales a periodistas que a su criterio hayan desempeñado un papel destacado en el fomento, la amistad y la cooperación entre los pueblos de las Américas.

MATARON A UN LEGISLADOR EN LAS FILIPINAS

MANILA, 18 (UPI). — Uno de los más destacados legisladores de la Cámara de Representantes de Filipinas y líder de una poderosa familia política nacional, Floro Crisólogo, fue hoy muerto a tiros mientras asistía a misa en la provincia de Ilocos Sur.

El "Philippines News Service" informó que un pistolero atacó a tiros a Crisólogo, pero según autoridades policiales fueron dos los atacantes.

La información del diario procede de Vigan, capital provincial situada a unos 300 kilómetros de Manila y dice que Crisólogo estaba sentado en la primera fila y que el atacante hizo fuego con su pistola calibre 38. No indica cuántos disparos se hicieron.

Un mensaje al país dirigirá el jefe del Estado del Uruguay

MONTEVIDEO, 18 (UPI). — El presidente de la república, Jorge Pacheco Areco, se dirigirá por cadena de radio y televisión al país en un mensaje a irradiarse mañana por la noche, según una fuente allegada a la Casa de Gobierno.

No se ha hecho el anuncio oficial, pero la versión señala que el presidente informará a la ciudadanía sobre las medidas que se adoptarán para conjurar la crisis económica resultante del aumento del déficit presupuestal que ascenderá a 13.000 millones de pesos (53 millones de dólares).

Durante todo el día de hoy Pacheco Areco y su equipo económico seguirán estudiando las soluciones que permitirán salvar el inconveniente sin devaluar el peso.

De acuerdo con reiterados anuncios del ministro de Economía y Finanzas, Armando Malet, el gobierno ha resuelto no devaluar el signo monetario nacional.

No ha podido confirmarse oficialmente la versión de que el Poder Ejecutivo extendería el feriado bancario por todo el día de mañana, acompañando una medida similar del gobierno argentino.

Aumentan en número y tamaño las víboras en zonas de Italia

VERONA, 18 (AFP). — Las víboras se multiplican y aumentan de tamaño de manera inquietante en Italia reveló el lunes aquí la asamblea general del Instituto de Herpetología.

El éxodo de campesinos hacia la ciudad y la progresiva desaparición de rapaces y erizos contribuye a esta proliferación alarmante.

Los herpetólogos indicaron fenómenos curiosos. Las víboras aumentan de tamaño cerca de un tercio, en relación con la dimensiones que tenían hace veinte años.

Los ofidios que antes tenían de tres a veinte crías, tienen ahora de trece a treinta. Actualmente son más irritables. En cinco años de 1965 al 69, los casos de mordeduras se duplicaron durante los últimos diez años.

Se renovaría todo el gabinete económico

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Círculos allegados al equipo técnico que acompaña en su gestión al Dr. Aldo Ferrer al frente de la cartera de Obras Públicas, señalaron que "prácticamente será renovado todo el gabinete económico".

Adelantaron que le serán aceptadas las renuncias a los secretarios de Hacienda, Dr. Enrique Folcini, y de Comercio Exterior, Sr. Elbio Baldinelli.

Señalaron que podrían quedar los de Trabajo, Juan Alejandro Luco y de Agricultura y Ganadería Walter Kugler y afirmaron que será confirmado el secretario de Industria y Comercio Interior, general Mario Oscar Chescotta.

El actual secretario de Energía, Ing. Daniel Fernández, sería designado presidente del Banco Central, lo que significa que también quedaría desplazado Egidio Iannella.

En cuanto a los candidatos para ocupar el Ministerio de Obras y Servicios Públicos, se mencionaban a Horacio José Zubiri, ex ministro de la provincia de Buenos Aires y ex ministro de Obras Públicas de la Nación durante la presidencia de Guido, y al ex ministro bonaerense de Economía (gobernador Imaz) y ex ministro de Bienestar Social de la Nación, Dr. Conrado Bauer.

Otros círculos mencionan para esa cartera al actual titular del CONADE, general Juan Enrique Guglialmelli, un estudioso de los problemas nacionales y decidido partidario de una serie de medidas económicas muy resistidas por los financistas e inversores extranjeros.

El Dr. Aldo Ferrer pasó este fin de semana analizando los problemas más urgentes de la cartera de Economía y los de índole social como es por ejemplo el problema de las carnes, agravado en las últimas semanas por el cierre de frigoríficos y la amenaza de desocupación para cerca de 30.000 familias.

Medios allegados al doctor Aldo Ferrer indicaron hoy que el flamante ministro de Economía estaba acelerando en colaboración con los miembros de su equipo técnico algunas "decisiones importantes en materia de carnes", las que serían aplicadas de inmediato no bien cuenten con la aprobación del presidente de la Nación.

Ferrer también estaría analizando la posibilidad de otorgar un aumento de salarios, dado el alto incremento del costo de vida registrado en las últimas semanas.

En materia de finanzas, aunque no se lo vincula como partidario del control de cambios como sistema de política, tampoco se descartó que Ferrer lo proponga como "medida de transición" frente al auge de los especuladores de la moneda.

En otros órdenes, Ferrer anunciaría en su mensaje de asunción del cargo, una serie de medidas estímulos de índole similar a la adoptada siendo ministro de Obras Públicas, para revitalizar de inmediato a las empresas argentinas y facilitar entonces un aumento considerable en la movilización de la masa de dinero nacional, reactivar el comercio interno e inyectar vida a actividades ahora recesorias como consecuencia de una estabilidad cuyos resultados se juzgan de estancamiento.

Con normalidad se cumplió el acto en Córdoba

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Prácticamente sin incidentes de importancia transcurrió la jornada de la víspera en que los adictos al Movimiento Justicialista celebraron la fecha del 17 de octubre de 1945 en que Juan Perón fue liberado de su cautiverio en la isla de Martín García y repuesto al gobierno de la revolución del 43.

No alcanzaron sin embargo la magnitud que los justicialistas habían anunciado con optimismo.

Los actos fueron prohibidos en esta capital federal pero autorizados en casi todas las provincias. No obstante, algunos grupos metropolitanos intentaron realizar concentraciones y manifestaciones pero la Policía Federal los disolvió y detuvo a medio centenar de personas. Entre los detenidos figura el ex dirigente textil Andrés Framini.

Se registraron algunos atentados en el interior del país y al término del acto en Córdoba pero no alcanzaron mayores proporciones.

El acto en Córdoba cuyos organizadores habían expresado que concentraría a casi 100.000 personas a pesar de haber sido de carácter nacional no reunió a más de 10.000 personas. Es decir un 10 por ciento de lo previsto por fuentes peronistas.

El acto en Córdoba

CORDOBA, 18 (UPI). — Con un alto porcentaje de juventud se realizó en esta ciudad el acto central de los peronistas para conmemorar el 17 de octubre de 1945, en cuyo transcurso hablaron el secretario general de la CGT, José Rucci, y el delegado personal de Perón en la Argentina, Jorge Daniel Paladino. En cambio no lo hizo el ex legislador nacional Julio Antun y la multitud no permitió hablar a Adolfo Cavalli, dirigente petrolero y miembro del comando superior, quien fue abucheado insistentemente.

Efectivos de la policía custodiaron la realización del acto a distancia del lugar y personas del Movimiento Justicialista contribuyeron a mantener el orden.

Se estima que un 60 por ciento de las 10.000 personas presentes lo componían jóvenes de menos de 25 años de edad y un 20 por ciento mujeres.

El acto se realizó frente al local de la regional de la CGT, a lo largo de la avenida Vélez Sarfield, que se coloreó con cartelones y banderines de distintos nucleamientos obreros y políticos del peronismo.

Tras hablar Joana Larrauri y otros dirigentes locales, y no permitirse el discurso de Adolfo Cavalli, abucheado durante 8 minutos, le tocó el turno a José Rucci. "La CGT será fiel en el cumplimiento de las órdenes que emanen de Juan Perón" dijo.

El orador final fue Paladino. Exaltó a Perón y su gobierno, recordó a Eva Perón, dijo que la tercera posición ahora se denomina tercer mundo, y convocó a la juventud de Córdoba para hacer otro 17 de octubre y traer a Perón.

También anunció que el movimiento investigó y localizó los restos de Eva Perón y que en su momento los traerá al país, sin negociar con nadie.

Hacen críticas al Ing. Gabrielli

SANTIAGO DEL ESTERO, 18 (UPI) — El ex gobernador de esta provincia, Dr. Benjamín Zavalía, hizo pública una nota que dirigió al titular del gobierno mendocino, Ing. Francisco Gabrielli, en la que además de formular críticas al discurso pronunciado por el presidente de la República ante los gobernadores, le expresa que "debe alejarse del cargo, porque en ejercicio está en incompatibilidad total con su pasado".

Dice que "la palabras del general Levingston contienen dos apreciaciones graves y peligrosas: la fijación del plazo para la actuación del actual gobierno y la supresión de las vigentes organizaciones políticas".

Afirma que "tales circunstancias importan una definición que obliga a los argentinos a definirse claramente.

"El país necesita autenticidad, claridad y firmeza y esta actitud es harto necesaria en ciudadanos como usted, rodeado de prestigio, destacado gobernante hasta 1966 y perteneciente a un histórico partido argentino", añade.

Señala que "a esos antecedentes inconmensurables de su larga vida pública, alcanza también en forma genérica la palabra oficial y por ello, por naturales razones de consecuencia, no pueden ser soslayadas sin menoscabo de ese prestigio.

"Debe alejarse del cargo que actualmente desempeña porque su ejercicio está en incompatibilidad total con su pasado, ya que el gobierno no puede perdurar el tiempo que se propone sin deteriorar aún más los intereses del país", concluye.

Un cardioinjerto se realizó en EE. UU.

STANFORD (California), 18 (UPI). — Un equipo médico injertó el corazón de un donante no identificado en el pecho de un ingeniero retirado oriundo de East Patchogue, en Nueva Jersey.

El recipiente, Richard J. Cope, de 45 años de edad, es la 26a. persona sometida a una operación de ese tipo en el centro médico de la Universidad de Stanford.

Cope, que fue operado ayer, vino aquí acompañado de su esposa Adelaide, y la madre de ésta, Adelaide Carlson; de los 26 pacientes 9 sobreviven.

Protesta de jóvenes católicos contra el gobierno de Brasil

ROTTERDAM, 18 (UPI) — Centenares de jóvenes católicos se concentraron anoche frente al consulado del Brasil para entregar una carta de protesta por la supuesta detención y tortura en el Brasil de personas inocentes, incluso líderes de Movimiento de Jóvenes Trabajadores Católicos.

Wim Ros, presidente de la filial holandesa del movimiento, declaró que en muchas otras ciudades europeas se llevaron a cabo actos similares.

Agregó que el consejo pastoral de la diócesis de Haarlem pidió a los obispos holandeses que protestaran "rápida y claramente" contra la situación imperante en el Brasil de ser posible en cooperación con otras Iglesias.

Estuvo en Survietnam el director del CIA de E.U.

SAIGON, 18 (UPI). — El director del Servicio Central de Inteligencia (CIA) de los Estados Unidos, Richard Helms, llegó a Vietnam del Sur para entrevistarse secretamente con el presidente Nguyen Van Thieu, y el embajador estadounidense Ellsworth Bunker

Los informantes dicen que Helms llegó a este país el viernes último y fue acompañado por Bunker durante una conferencia de una hora que mantuvo con Thieu en el Palacio de la Independencia ayer por la tarde. Los funcionarios se negaron a hacer declaración alguna sobre la visita de Helms.

Fuentes aliadas dicen que los temas tratados en la reunión incluyen el análisis de los movimientos que se espera podrán realizar los comunista en Indochina y el efecto del programa de "vietnamización" sobre las operaciones del CIA.

Los informantes dicen que Helms, que integra el Consejo Nacional de Defensa del presidente, Richard M. Nixon, partió de Vietnam hoy por la tarde con Bunker, quien también vuelve a Washington para realizar consultas con el primer magistrado. Se cree que Helms descenderá del avión que conduce a Bunker en Tokio, para continuar su gira por el Asia en tanto que el diplomático seguirá viaje a la capital norteamericana.

Por otra parte, los acontecimientos militares se han intensificado con un total de seis ataques de cohetería y morteros contra bases aliadas situadas en el sector norte de la zona del delta del Mekong.

Dos de los ataques mataron a seis soldados norteamericanos en tanto que otros 37 quedaron heridos ayer y en las primeras horas de hoy como resultado de todo tipo de acción bélica de los comunistas.

Un vocero estadounidense informó que un helicóptero UH-1 fue batido por el fuego de tierra de los comunistas el 10 de octubre último en la provincia de Phuyen, a lo largo de la costa central, 390 kilómetros al noreste de Saigón.

El buque-escuela "Libertad" se halla en Valparaíso (Chile)

VALPARAISO (Chile), 18 (UPI). — Llegó a este puerto el buque escuela argentino "Libertad", que realiza un viaje de instrucción para guardiamarinas de la Escuela Naval Militar del vecino país.

La nave permanecerá en este puerto hasta el próximo miércoles, día en que zarpará con destino a Punta Arenas, en el extremo austral, última recalada de su gira, previa a la llegada a La Plata, el 5 de noviembre. El buque inició el crucero de instrucción el 4 de febrero.

A bordo de la fragata viajan 108 guardiamarinas, quienes navegan al mando de 23 jefes y oficiales. La tripulación la forman 224 hombres. En calidad de becados viajan oficiales del Perú, Paraguay y Uruguay.

El buque está al mando del capitán de navío Emilio Eduardo Massera.

Cumplen un pacto los presos de una cárcel colombiana

VILLAVICENCIO (Colombia), 18 (UPI). — Los presos de la cárcel de la vecina población llanera de San Juan, han estado cumpliendo un "pacto de caballeros", concertado con el alcalde de la localidad para solucionar el problema de falta de guardianes.

Los reclusos están cumpliendo diversas penas por delitos que van desde el tráfico de marihuana hasta el asesinato y su único vigilante es el barrendero del pueblo, quien tiene el control de las llaves de la casa-prisión.

Voces de protesta en la URSS

Por Mario Ferretti

Nueva York, octubre de 1970

Mientras miles de estudiantes organizan manifestaciones en Francia, Estados Unidos y otros países occidentales, protestando contra el gobierno y las autoridades, en la Unión Soviética todos los sectores de la oposición están condenados al silencio. En los últimos años, sólo dos demostraciones públicas tuvieron lugar en la plaza Roja de Moscú; en la primera, hace tres años, unas 25 personas expresaron su disconformidad por la condena de dos escritores liberales rusos, Yuli Daniel y Andrei Sinyavsky. La segunda fue una protesta de siete personas que enjuiciaron la intervención militar soviética en Checoslovaquia, el 21 de agosto de 1968. El poeta Alexander Grinzburg, organizador de la primera, está ahora en un campo de concentración de Siberia, y el propiciador de la segunda, el ingeniero Pavel Litvinov, nieto del ex canciller Maxim Litvinov, fue condenado a cinco años de trabajos forzados.

Sin embargo, el deseo de libertad es más fuerte que la opresión y hay quienes, a pesar de la intimidación y el terror, levantan su voz para criticar la injusticia. Uno de los documentos contemporáneos más conmovedores es una película de la compañía de televisión Columbia Broadcasting System, tomada en Rusia por William Cole, un corresponsal que poco más tarde fue expulsado de Moscú. Se trata de una entrevista televisada con cuatro disidentes, a quienes el reportero advirtió que una vez publicada podría tener consecuencias graves para ellos, pero insistieron en exponer sus ideas para que el mundo conociera la verdad sobre la Unión Soviética.

El primer intervievado fue Pyotr Yakir, de 48 años, hijo del general Jan Yakir, ejecutado por órdenes de Stalin. Pyotr pasó 13 años en cárceles y campos de concentración. Dijo que a partir de la condena de Daniel y Sinyavsky, el movimiento de oposición está creciendo. Puesto que la censura reprime a los escritores y todos los periódicos están bajo una censura severa, estos opositores crearon el "samizdat", una especie de periódico clandestino. Yakir señaló que dos mil personas firmaron una petición en favor de Daniel Sinyavsky y de Pavel Litvinov, y Larissa Daniel, esposa de uno de los escritores condenados, entregó el texto de la protesta a los corresponsales extranjeros. Nunca antes ocurrió esto.

"Lo que pienso —añadió Yakir— es que van a arrestarnos. Las autoridades no toleran ninguna crítica. Pero ya hay muchos otros en este movimiento. Van a golpearnos y van a matarnos; sin embargo, no podrán impedir que el pueblo piense de una manera distinta".

El segundo entrevistado fue Andre Amalrik, un escritor-historiador de 31 años. Amalrik fue deportado alguna vez y de sus experiencias escribió un libro, "Viaje involuntario en Siberia". Más tarde dio a conocer otra obra con el título "¿Sobrevivirá la Unión Soviética hasta 1984?". Influenciado por las novelas de Georges Orwell, Amalrik dice que la Unión Soviética está caminando hacia la ruina, será arrastrada a una guerra contra China y despedazada por sus nacionalidades. Subrayó, además, que los trabajadores y campesinos están descontentos, aunque la propaganda oficial les informa que tendrían que sentirse satisfechos comiendo papas todos los días, ya que en Occidente los pueblos sufren de un hambre crónica. Después habló del general Grigorenko y de Natalia Gorbanyevskaya, opositores encerrados en hospitales para enfermos mentales.

Durante la entrevista estuvo presente Giselle, la esposa del escritor, una mujer muy linda, pintora de gran talento, que nunca pudo presentar sus obras en ninguna exposición, puesto que no está en la "línea oficial" dictada por las autoridades de los pintores.

El tercero fue otro hombre joven, Vladimir Bukovsky, de 27 años, que pasó seis años en prisiones, campos de trabajo y asilos mentales. La entrevista fue filmada en un bosque cerca de Moscú.

"Imagínense, encerrados en una vieja prisión, dijo Bukovsky, donde viven unos mil prisioneros, más de la mitad de ellos asesinos que cometieron tremendos crímenes durante ataques de locura, y al lado de ellos gentes que son prisioneros políticos, completamente normales, pero opositores del gobierno. En esas cárceles mentales, el régimen es estrictamente de prisión. Los castigos son graves. Uno de éstos es un medicamento conocido como "sulfazine", que causa dolores, aumenta la temperatura a 40 grados y el paciente no puede moverse por uno o dos días. Otra forma de castigo es la "aminozine", que causa vértigo y hace dormir durante días al paciente.

"No obstante —continuó Bukovsky—, luchamos contra el miedo, contra la dictadura, contra la opresión. Nosotros damos un ejemplo personal al pueblo y esto es importante, esto demuestra que es posible luchar y es necesario luchar".

El cuarto opositor no estuvo presente. Alexander Grinzburg, el poeta rebelde, envió un mensaje grabado del campo de concentración. "Dieciséis prisioneros políticos murieron recientemente en este campo", expresa Grinzburg. "Hay un solo médico entre los prisioneros; los derechos humanos violados y miles de personas en peligro. Vengo del entierro de mi amigo Jan Matusha. Hace tres meses murió el estoniano Ans Frantz. Hace seis meses que están padeciendo en la prisión Vladimir —esta tumba para vivientes— mis amigos Yuli Daniel y Valeri Ronkin. Docenas de nuestros amigos fueron arrestados recientemente. Campos, prisiones, muerte están cerca de nosotros; no obstante tenemos esperanza. Estamos resistiendo al moderno barbarismo decididamente".

Los opositores hablaron en ruso y un intérprete, David Floyd, corresponsal del "Daily Telegraph" de Londres, tradujo sus palabras. Harry Reasoner, el jefe de los locutores de CBS fue el mediador, hablando con los opositores, con el reportero Cole y tres observadores.

Hace poco el escritor Amalrik fue arrestado nuevamente.

CBS ofreció la película a Holanda, Suecia, Suiza, Dinamarca, Francia, Australia, Alemania federal, Japón y Gran Bretaña.

VISITARA AL "25 DE MAYO" EL PRESIDENTE

BUENOS AIRES, 18 (Télam). — El presidente de la República, general Roberto Marcelo Levingston, realizará el pasado mañana una visita al portaviones "25 de Mayo", amarrado ese día en la Dársena "A" del puerto metropolitano.

El jefe del Estado arribará al lugar a las 12 y será recibido por el comandante en jefe de la Armada, almirante Pedro A. J. Gnavi, en tanto efectivos del arma rendirán los honores correspondientes a su alta investidura.

El general Levingston y el almirante Gnavi se ubicarán al pie de la planchada dando frente al buque, mientras la banda de música ejecutará la introducción del Himno Nacional. De inmediato subirán a bordo de la nave y, posteriormente el presidente de la Nación saludará a la plana mayor del buque que se encontrará formada en cubierta. A continuación el general Levingston realizará una recorrida por el portaviones.

Luego se servirá un vino de honor y posteriormente el jefe del Estado asistirá a un almuerzo que se iniciará a las 13.15. El presidente de la Nación se retirará alrededor de las 15.30, en cuya oportunidad le serán tributados los mismos honores que a su llegada.

Se abrirán ofertas mañana para estudio del sistema de Iberá

BUENOS AIRES, 18 (Télam). — Mañana a las 10 en la Secretaría de Recursos Hídricos, se abrirán las propuestas correspondientes al estudio del sistema del Iberá.

Se trata del estudio de prefactibilidad para distintas obras alternativas que influirán en el sistema durante los períodos de crecientes, hacia la laguna de Iberá, donde se crearía un lago artificial con cierres sobre los ríos Corrientes y Miriñay para un adecuado aprovechamiento hidroeléctrico y el mejoramiento de la navegación en los ríos Paraná y Uruguay y permitirá evitar las peligrosas inundaciones de épocas de excesivos caudales, especialmente en la margen derecha del río Paraná, entre Resistencia y Santa Fe.

De resultar factibles las obras, se beneficiarían en forma directa las provincias argentinas de Misiones, Corrientes, Entre Ríos, Formosa, Chaco, Santa Fe y Buenos Aires.

El Swift prorrogó las suspensiones de 3.682 trabajores

LA PLATA, 18 (UPI). — El frigorífico Swift prorrogó las suspensiones a 3.682 obreros de su establecimiento hasta el 31 del corriente en razón de la crisis que experimenta la industria de la carne. Se señaló que dicha prórroga podría extenderse aún más.

Hoy viajará con destino a Londres el Dr. José M. Ruda

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Esta noche viajará por vía aérea con destino a Londres el subsecretario de Relaciones Exteriores, Dr. José María Ruda, para considerar con las autoridades británicas los aspectos del diferendo que la Argentina mantiene con el gobierno de Chile acerca de la jurisdicción en las aguas del canal de Beagle.

El gobierno chileno solicitó en 1967 el arbitraje británico al suscitarse una cuestión de soberanía sobre algunos tramos del canal. Las partes formalizarán los arreglos concluidos acerca de la participación británica en el procedimiento para arbitrar.

Querellan a un ex dirigente mercantil y a un abogado

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — El secretario general de la Confederación de Empleados de Comercio, señor David Diskin, en su nombre y en representación del consejo directivo de ese organismo gremial, radicó una querella ante el juzgado correccional del Dr. Alfredo Grosso Soto, contra el ex dirigente José Tomás Uncal y el abogado Roberto Pifarre por "calumnias e injurias".

Arguye el querellante que en una conferencia de prensa realizada el 6 del corriente, Uncal formuló declaraciones "injuriosa para la totalidad de los integrantes de la comisión directiva de la Confederación de Empleados de Comercio y contiene una serie de imputaciones falsas". Afirmó Uncal que la confederación había transferido al Banco Municipal de la ciudad de Buenos Aires el edificio de las calles Florida y Sarmiento, por un monto inferior a su valor para cancelar los créditos bancarios que llegaban a los mil millones de pesos, pero todas las mejoras introducidas en la edificación valorizada eran inversiones de la institución bancaria.

Agrega Diskin que "la comisión directiva de la entidad que presido ofrece a los querellados la oportunidad de probar la verdad de sus afirmaciones" y tras otras consideraciones pide se señale la audiencia de conciliación prescripta por el Código de Procedimientos en lo Criminal y que en su oportunidad se dicte sentencia condenando a los querellados a la pena máxima establecida en el artículo 112 del Código Penal que reprime la calumnia, a publicar la sentencia condenatoria en el mismo espacio en que se publicó la reunión de prensa y pagar la indemnización que reclama en su momento como así también las respectivas costas de las causas".

Celebróse hoy en todo el país el "Día de la Madre"

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Se celebra hoy en todo el país el "Día de la Madre" con numerosos actos organizados por instituciones civiles, religiosas y culturales para honrar a todas las madres vivas y desaparecidas.

En el cementerio de la Chacarita una enorme cantidad de gente concurrió, colmando las instalaciones y arrebatando prácticamente de los quioscos de flores, cuyos precios los fijó ayer una ordenanza municipal para evitar abusos.

Organizaciones sociales llevaron presentes y obsequios a numerosas madres que se encuentran alojadas en dependencias asistenciales, y otros clubes sociales prepararon fiestas de agasajo y eligieron a la Reina de las Madres.

En todos los hogares la madre fue objeto de regalos y agasajos y en general el día le fue dedicado.

Seminario de supervisión

En el acto de clausura habló el subsecretario de Educación

BUENOS AIRES, 18 (Télam). — El subsecretario de Educación, Dr. Emilio F. Mignone, presidió la clausura del seminario nacional para personal de supervisión, primera etapa de una labor escalonada que se encamina a la implantación del programa de la reforma educativa nacional. Se había iniciado el 5 de este mes, realizándose en la escuela nacional "Mariano Acosta", bajo la supervisión del Dr. Mignone, con la colaboración del inspector jefe Renato Wolker y el asesoramiento académico del Dr. Marcos Ronchino.

El acto se inició con un breve informe retrospectivo: objeto, organización y funcionamiento del seminario; número de asistentes (97 en total, procedentes de la capital y provincias); apoyo bibliográfico, documental y administrativo, y detalles de la encuesta evaluativa. Siguió a éste un discurso a cargo del inspector Faustino Horacio Bustos, de La Pampa, quien habló en nombre de los participantes, señalando el reconocimiento de los docentes del interior por su participación en este encuentro. Añadió que el saldo podía considerarse positivo, porque además dejaba un canal abierto para futuras comunicaciones.

Dijo que fue fácil detectar desde el principio dos grandes grupos: los que estaban convencidos de la necesidad del cambio, pero que no veían muy claro, "el qué, el cómo y el cuándo de la cuestión", y aquellos que, sin oponerse categóricamente, no encontraban válidas las exigencias de una demanda que transformara radicalmente nuestro panorama educativo. "Creo que todos salimos de este seminario —dijo— con una visión más clara del problema y sus soluciones", para agregar que los colegas del primer grupo han clarificado sus dudas y obtenido valiosos fundamentos para reforzar su opinión, y, a su juicio siempre, los del segundo, tienen una nueva perspectiva para la actitud personal ante la situación del cambio, que obligará a un profundo replanteo de sus respectivas posiciones personales.

Finalmente, hizo uso de la palabra el subsecretario Mignone. Expresó que el seminario de supervisores respondía a una línea fundamental de la política educativa del gobierno: materializar una efectiva interrelación entre todos los sectores del sistema. "En este sentido —subrayó— este seminario ha sido una experiencia provechosa, puesto que estuvo integrado por funcionarios de diversos organismos, consejos y direcciones de distintos niveles que componen la estructura del Ministerio de Educación.

Consignó que el concepto de la unidad del sistema educativo, que el seminario permitió experimentar, debe intensificarse y llevarse a todas las actividades, ferias de ciencias, seminarios, asambleas, congresos, etc.

"Este seminario nacional —prosiguió diciendo— puso en evidencia también la posibilidad de romper con la "mentalidad de compartimientos estancos" que a veces impera en el ámbito educativo en el uso de los recursos materiales, técnicos y humanos que el Estado nacional asigna a la labor docente. La utilización y la concurrencia común de los recursos con que cuenta el Ministerio de Educación permite el logro de objetivos comunes, en una tarea concentrada y de mejor rendimiento.

En la parte final de su discurso el subsecretario se refirió a "lo que podría denominarse elementos foráneos y elementos nacionales de la reforma educativa que propicia el gobierno nacional", y dijo que "los fundadores del sistema educativo nacional vivieron con una actitud de lúcida apertura a todos los movimientos universales de su tiempo en materia educativa, a tal punto, que algunos de ellos fueron acusados de extranjerismo. Nosotros nos fundamentamos sobre lo que ya existe, sobre lo permanente y lo ya aceptado como válido del pasado".

Habitan 106.766 personas en villas de emergencia

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — El Ministerio de B. Social informó que de acuerdo con datos provisonales, el total de habitantes en las villas de emergencia de la capital federal es de 106.766 personas.

Las cifras fueron proporcionadas, según la información oficial, por el Instituto Nacional de Estadística y Censos.

La villa miseria más numerosa es la que se denomina "Bajo Retiro" y se ubica en terrenos ferroviarios, cuenta con 24.365 habitantes.

Instalación de una fábrica de cemento

SANTA CRUZ, 18 (UPI). — Se pidió al gobernador apoyo para la instalación en la localidad de Pico Truncado de una fábrica de cemento portland.

La petición la formuló una delegación de la Cámara de Comercio, Industria y Promoción encabezada por los Sres. Aquilino Castillo y Jorge V. Rojo, como presidente y secretario de la entidad.

Destacan en su presentación que un estudio de factibilidad les ha permitido establecer que en Pico Truncado existe materia prima de primera calidad, transporte, energía, mano de obra, tecnología, capitales y consumo.

Sostienen que los yacimientos de calcáreos existentes en la región constituyen un privilegio en cantidad y calidad.

Disminuyeron las reservas de oro y el circulante

Bs. AIRES, 18 (UPI). — La circulación monetaria y las reservas de oro y divisas experimentaron disminuciones, mientras que se incrementaron los adelantos transitorios al gobierno nacional, de acuerdo con lo que consigna el balance semanal del Banco Central, cerrado el 15 del corriente.

La circulación monetaria mermó en 39 millones de pesos, ya que en el balance anterior totalizaba 8.282 millones y en el último 8.243 millones de pesos.

En el rubro oro, divisas y colocaciones realizables en divisas, se registró una disminución de 84 millones de pesos. El balance anterior consignaba 1.830 millones y el actual 1.746 millones de pesos.

Finalmente, en los adelantos transitorios se operó un aumento de 41 millones de pesos, ya que en el balance anterior arrojó un total de 686 millones y el último, 727 millones de pesos.

Una exposición de Holando se hará en Rosario

ROSARIO, 18. — La Sociedad Rural informó que el 14 de noviembre venidero realizará en sus instalaciones en Funes, la exposición de Holando Argentino de primavera, certamen que estará complementado por un concurso de producción de vacas lecheras.

La reglamentación dictada para la citada muestra contempla la presentación de machos y hembras de pedrigee duales; hembras de pedrigee —en trío—; machos y hembras controlados e inscriptos en los registros de cría de control lechero —individuales—, vaquillonas y terneras controladas, inscriptas en los registros de crías de control lechero, en lote de tres animales.

PASADO MAÑANA SE CELEBRA EL DIA DEL SEGURO

BUENOS AIRES, 18 (Télam). — Se efectuará pasado mañana a las 20.30 el acto central de la celebración del "Día del Seguro" [illegible] Asociación Argentina de Compañías de Seguros, a servirse en los salones del Plaza Hotel.

Anticípase que asistirán a la reunión autoridades nacionales y municipales, representantes de entidades profesionales y empresarias, de la banca, el comercio y la producción, y aseguradores argentinos y extranjeros.

Usará de la palabra en la oportunidad el presidente de la citada entidad, Dr. Norberto C. Eacque.

El "Día del Seguro" fue instituido para recordar la decisión del primer triunvirato de promover la creación de una compañía de seguros, adoptada el 21 de octubre de 1811.

El 30 se hará una asamblea de farmacéuticos

LA PLATA, 18 (Télam). — El presidente del Colegio de Farmacéuticos de la provincia, Sr. Isaac Streger, formuló declaraciones con motivo de la próxima asamblea general extraordinaria a realizarse el 30 del corriente en esta ciudad, para tratar lo relacionado con el incumplimiento de leyes que regían el funcionamiento de las farmacias mutuales y gremiales.

El Sr. Streger dijo: "El Colegio de Farmacéuticos de la provincia de Buenos Aires, consecuente en sus propósitos de hallar soluciones al problema de la dispensación del medicamento, está agotando todos sus recursos ante las autoridades competentes, para regularizar la actividad ilegal de las farmacias seudo-mutuales".

"Recalcamos que el Colegio de Farmacéuticos jamás estuvo en contra del verdadero mutualismo —afirmó— con el que tiene firmados convenios de atención en todo el territorio provincial, pero no puede tolerar más que capitalistas inescrupulosos amparados en siglas sindicales, lucren con la salud de la población y hagan posible la existencia de un mercado negro del medicamento, por el cual éste llega al público a un precio artificial y no al precio justo".

"El Colegio de Farmacéuticos no exige más que lo que le corresponde: normalización del funcionamiento de las farmacias —seudo-mutuales—. Comprobación de la verdadera propiedad de las mismas. Combatir el mercado negro del medicamento. Evitar la enorme evasión impositiva. Todo ello para que el medicamento llegue a un justo precio a todos los habitantes del país".

Los problemas de la industria del calzado analizarán

BUENOS AIRES, 18 (Télam). — Los problemas por los que atraviesa la industria del calzado serán motivo de un nuevo análisis, a nivel técnico, por la cámara que nuclea a los productores del ramo. Ocupará la tribuna en esta oportunidad el presidente de la Asociación Argentina de Químicos y Técnicos de la Industria del Cuero, Ing. José Juncal, quien se referirá al tema: "Tecnología del cuero".

Registra un aumento la inflación en Chile

SANTIAGO (Chile), 18 (UPI). — El aumento de circulante dispuesto por el gobierno para enfrentar graves problemas financieros provocó un fuerte aumento de la inflación, según informó el ministro de Economía, Carlos Figueroa.

Figueroa advirtió que la inflación será mayor en los próximos meses. Hasta setiembre el costo de la vida había subido a un 32 por ciento.

El gobierno debió recurrir a una emisión de 485 millones de escudos (34,5 millones de dólares) para reactivar la economía, especialmente en los sectores de vivienda y obras públicas.

La crisis económica se precipitó con el triunfo del Dr. Salvador Allende en la elección presidencial del 4 de setiembre. El temor a las expropiaciones y nacionalizaciones provocó una contracción en las actividades comerciales e industriales.

Entre tanto continúa la fuga de divisas en la que participan personas que viajan por dos días al extranjero para vender al regreso en el mercado negro los dólares que otorga el Banco Central a los viajeros. El matutino "Clarín" dice que los turistas falsos le han robado 35 millones de dólares al fisco.

El Dr. Allende y los dirigentes de la Unidad Popular —comunistas, socialistas, radicales y otras agrupaciones menores— están estudiando las primeras medidas económicas que pondrán en práctica al asumir el gobierno el 4 de noviembre.

Previamente, el 24 de octubre, el Congreso pleno debe ratificar al Dr. Allende como presidente electo.

La Cámara de Diputados aprobó el estatuto de garantías constitucionales que exigió la democracia cristiana para dar sus votos al Dr. Allende en el Congreso. La tramitación del proyecto seguirá la próxima semana en el Senado.

La Cámara baja aprobó en rápido trámite la iniciativa con 94 votos de la democracia cristiana y la Unidad Popular, y 16 abstenciones.

Los 16 votos correspondieron a diputados del Partido Nacional, de derecha, que acordó una "abstención agresiva" en la tramitación del proyecto por considerarlo una "farsa".

La derecha apoyó al candidato Jorge Alessandri, ex presidente de la república, a quien Allende venció por estrecho margen en la elección presidencial.

Durante el debate en la Cámara, el diputado Camilo Salvo dijo que la democracia está amenazada en Chile "porque hay grupos sediciosos que quieren corromper a las fuerzas armadas y desquiciar las instituciones para impedir el acceso del pueblo al poder".

La Unidad Popular entregó una declaración en la cual denuncia los comentarios políticos que se hacen acerca de Chile en el extranjero —menciona específicamente a la revista norteamericana "Time"— como parte de "una campaña de intrigas y rumores puesta en práctica en los países del continente en contra del presidente electo Salvador Allende y de su futuro gobierno".

Por otro lado, el presidente del Senado, el demócrata cristiano Tomás Pablo, reveló que fue el ministro de Defensa, Sergio Ossa, quien le entregó un documento en el que se advertía la venida a Chile una vez que asuma Allende, de un grupo de técnicos húngaros, especialistas en milicias obreras y campesinas.

Aplicarían recargos a cierta importación

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Según una versión extraoficial, el Poder Ejecutivo dictaría a mediados de semana un decreto fijando un recargo adicional a la importación de artículos eléctricos para el hogar.

La versión surgió de directivos de la Cámara de Fabricantes de Aparatos Eléctricos y Mecánicos para el Hogar, quienes comentaron una entrevista que mantuvieron con el secretario de Industria y Comercio Interior, general Mario Oscar Chescotta.

Expresaron que "el general Chescotta adelantó en la entrevista la sanción del decreto".

Señalaron que la introducción de artículos electrónicos en las actuales condiciones, perjudica seriamente a la industria nacional del ramo, poniendo además en peligro a una importante fuente de trabajo.

Otorgamiento de préstamos en la Caja de Ahorro

BUENOS AIRES, 18 (Télam). — El Poder Ejecutivo dictó un decreto autorizando a las reparticiones nacionales, provinciales y municipales a certificar deudas en efectivo de su personal, con afectación de haberes, por importes de hasta cuatro veces el sueldo mensual que perciba el agente, con límite de afectación del 20 por ciento sobre dicha remuneración en concepto de amortización mensual de capital e intereses.

Esta disposición ha sido adoptada por una solicitud de la Caja Nacional de Ahorro Postal, que realiza el servicio de préstamos personales prácticamente con exclusividad desde 1946 y que ahora le permitirá ampliar los créditos a los agentes al servicio del Estado, los cuales se mantienen en montos sensiblemente inferiores a las exigencias actuales a los que con carácter general ha autorizado el Banco Central de la República acorde con la política trazada en la materia por el gobierno nacional.

La Segunda Reunión Sudamericana de Bienestar del Menor

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — En el recinto del ex Concejo Deliberante se inaugurará mañana la II Reunión Sudamericana de Bienestar del Menor, organizado por la Secretaría de Promoción y Asistencia de la Comunidad.

El tema principal de la reunión será el siguiente: "Bases para una política preventiva de los problemas de la minoridad a nivel sudamericano".

Participarán de la reunión delegados de Argentina, Brasil, Chile, Uruguay, Venezuela y de las provincias que tienen organismos afines.

Mostró la economía de E.U. aspectos favorables

NUEVA YORK, 18 (UPI). — La economía norteamericana mostró la semana anterior aspectos favorables: aumento de la renta individual, baja del interés bancario a corto plazo y algunos informes satisfactorios en cuanto a las utilidades de las corporaciones.

En las semanas recientes los economistas habían convenido en que el receso anotado en el sector comercial durante el período 1969-70 ha sido más bien leve y que la baja llegó al punto culminante porque ya no podría descender más, agregando que se observa una inminente recuperación. Son pocos los que afirman que el movimiento hacia arriba tardará en manifestarse.

Los índices sufrieron grave distorsión, sin embargo, debido a la huelga en la industria automotriz, que afecta hondamente a la siderúrgica y afines. General Motors, la principal fábrica de vehículos motorizados del mundo, cuyo personal se encuentra en huelga, causó grave daño al sector laboral debido a los despidos y suspensiones registradas en las fábricas que suministran materiales a las plantas de General Motors.

Los analistas estiman que al firmarse los nuevos contratos con los huelguistas de General Motors al término de la huelga los nuevos salarios tendrán efectos negativos en la lucha contra la inflación. Esto parece confirmarse por el hecho de que los cuatro grandes de la industria automotriz han aumentado los precios de los vehículos. Las listas de General Motors, Chrysler, American Motors y Ford ya sufrieron modificación en tal sentido.

Por otra parte, los observadores del cuadro general advierten indicios seguros de que ha comenzado la recuperación económica en toda la nación.

Además del aumento continuado de los ingresos individuales, se registró esta semana un alza en el volumen de ventas al detalle lo que demuestra —según los analistas— que los consumidores han dejado la cautela suscitada por la irregularidad de la economía en los últimos meses y comienzan a comprar sin temores.

Entre los factores favorables figuran:

—Ingresos individuales con alza de 3.400 millones de dólares en setiembre. En agosto, el rubro subió 3.100 millones.

—Las ventas al detalle en setiembre subieron 8.000 millones de dólares, cinco por ciento sobre la cifra de hace un año y 60 millones más que en agosto último. Según el Departamento de Comercio, el avance se distribuyó en una vasta gama de rubros.

—Menor restricción en el mercado monetario y baja en la tasa de interés a corto plazo.

—La Reserva Federal informó que por primera vez desde julio de 1968 existe una "reserva libre", es decir, los bancos que comúnmente obtienen préstamos de la Reserva Federal para mantener el porcentaje legal sobre los depósitos de sus clientes (encaje bancario) no han hecho uso de tal franquicia.

La mayor parte de los informes financieros de las grandes corporaciones acusan buenas utilidades para el tercer trimestre del año. International Business Machines (IBM) registró una cifra sin precedentes con alza de 7,7 por ciento (2,27 por acción). Sears-Roebuck aumentó sus ventas en 7,3 por ciento. el Bank of America obtuvo utilidades de 6,8 por ciento. Sólo hubo notables declinaciones en firmas que viven principalmente de la industria automotriz (Kaiser Aluminum perdió 40 o/o y Reynolds Metals 42,3 por ciento.

Ofrecimiento de los armadores de buques pesqueros

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Una delegación de la Cámara de Armadores de Buques Pesqueros de Altura ofreció colaboración al secretario de Agricultura para facilitar el abastecimiento de pescado a la población y que el mismo pueda llegar a precios razonables al público.

Los representantes de los armadores, manifestaron al Ing. Rubler que en las actuales circunstancias, existen posibilidades de aumentar de inmediato unas 570 toneladas de pescado semanales, con lo que podría recuperarse el nivel de consumo de 1968.

Dijeron que la zona más aconsejable para una promoción inmediata es el cinturón de los partidos bonaerenses que rodean a la capital federal. Esta área —agregaron— podría absorber con facilidad cerca de 17.500 toneladas anuales de peso de captura.

Serían también zonas de especial consideración las ciudades de Córdoba, Rosario, Tucumán y Mendoza.

Propusieron una serie de medidas para salvar algunos escollos que presenta el abastecimiento en la actualidad.

Construcción de viviendas

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — El directorio del Banco Hipotecario Nacional aprobó préstamos para la construcción de viviendas por un monto de 14.505.185.125 pesos moneda nacional.

La cantidad de viviendas a construir asciende a 572 y también a través de Acción Directa se aprobaron las licitaciones públicas adjudicadas para la construcción de 387 viviendas (223 en San Luis y 163 en Chubut, por un monto de 707.790.210 pesos moneda nacional).

Por el mismo régimen se aprobó el llamado a licitación para la construcción de 572 viviendas en la provincia de Neuquén.

Aclaración de la Secretaría de Comercio Interior

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Aclaró la Secretaría de Comercio Interior que el señor Carlos Manuel Escobar, ex director Nacional de Industrias, fue declarado prescindible en sus funciones, luego de dos investigaciones dispuestas en la repartición a su cargo y de un sumario administrativo que se instruye.

El Sr. Escobar había manifestado que renunció en dos oportunidades, lo que la secretaría, por disposición de su titular, general Oscar Mario Chescotta, niega, aclarando que el ex funcionario se había limitado en una oportunidad a ofrecer su renuncia en forma verbal. Refirma que la instrucción del sumario que se sustancia, "incluye al señor Escobar".

Nuevos horarios en Aerolíneas

BUENOS AIRES, 18 (Télam). — Como consecuencia de las modificaciones que a partir del próximo martes se registrarán en los horarios de los servicios de cabotaje y regionales de Aerolíneas Argentinas, puede ocurrir que usuarios con sus pasajes en firme para ese día o posteriores deban cambiar la hora de su viaje.

Por ese motivo, esa empresa aconseja a los pasajeros confirmar los horarios respectivos para sus vuelos en las oficinas comerciales de la empresa o en sus sectores de informes.

A docentes se dan mejoras

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Los maestros de escuela de la provincia de Jujuy percibirán mejores retribuciones en sus sueldos, según lo acaba de resolver el Poder Ejecutivo.

El gobierno nacional autorizó al gobierno de la provincia a dictar una ley por la que modifica los artículos 60 bis, 57 y 63 de la ley número 2331/60.

Se establece en la autorización que la mejora de sueldos regirá desde el primero de setiembre pasado.

Críticas a la flota fluvial

BUENOS AIRES, 18 (Télam). — La Federación Argentina Marítima, FAMAR, formuló una severa crítica a disposiciones adoptadas por la Empresa Flota Fluvial del Estado Argentino con motivo del paro gremial que afectó a las unidades de esa empresa estatal, el 9 de octubre último.

Señala un comunicado de FAMAR que Flota fluvial "apoyada en un seudo sindicato de patrones y conductores navales" puso en funcionamiento su flotilla de remolcadores, en total 18 embarcaciones, "con el exclusivo fin —añade— de demostrar que el paro había fracasado".

Consigna luego FAMAR que ese día sólo entraron dos buques al puerto de Buenos Aires, y concluye diciendo que en consecuencia, la operación de los 18 remolcadores "insumió inútilmente una suma que supera los cincuenta millones de pesos moneda nacional".

La CGT realizará el 22 una concentración en el estadio L. Park

BUENOS AIRES, 18 (Télam). — En la CGT se informó que ha quedado concretado con la empresa del Luna Park, el arrendamiento del estadio para la concentración que se realizará el 22 del corriente a las 17, tras la iniciación del paro de actividades de diez horas oportunamente dispuesto por el comité central confederal.

Se añadió que simultáneamente se ha solicitado a las autoridades policiales el permiso correspondiente para la realización del acto, en cuyo transcurso, según se adelantó, hablarán el secretario adjunto y el secretario general de la organización de los trabajadores, Adelino Romero y José Rucci, respectivamente.

De acuerdo con el plan de lucha estructurado por el comité central confederal el jueves 22 las actividades deberán cesar a las 14, reuniéndose los personales frente a las respectivas fábricas y establecimientos de esta capital y el Gran Buenos Aires, para dirigirse luego hacia el lugar de la concentración general.

El titular de la C. de Energía Atómica regresó a Bs. Aires

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Procedente de Viena (Austria), regresó por vía aérea el presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, contralmirante [redacted] A. Quihillalt.

Asistió a la XII asamblea del organismo internacional de energía atómica.

El delegado argentino fue elegido vicepresidente de la asamblea y en las sesiones de trabajo presentó varias ponencias.

Regresan ex combatientes

BUENOS AIRES, 18 (UPI) — Regresó de Roma un contingente de ex combatientes italianos que viven en las ciudades de Rosario y Mar del Plata.

Los viajeros regresaron en un avión de Aerolíneas Argentinas y fueron invitados por el gobiero de Italia para pasar allí algunos días en compañía de familiares. En la próxima semana arribará un nuevo contingente de ex combatietes que cumplió la misma finalidad en Italia.

Financian obras de electrificación en la Pcia. de San Juan

BUENOS AIRES, 18 (Télam). — Fue firmado un convenio por el cual se acuerda una contribución del Consejo Federal de la Energía del orden de los 280.000.000 pesos moneda nacional, para la financiación de parte del plan de obras de electrificación de San Juan.

Fue suscripto en un acto realizado en la Secretaría de Energía por el titular de ese departamento de Estado, Dr. Daniel Fernandez, y el presidente de la Empresa de Energía Sanjuanina, Ing. Alberto Grafigna.

El programa de obras comprende la ampliación de centrales eléctricas en Calingasta y Barrial, la construcción de una línea de alta tensión entre ambos departamentos y la electrificación de Iglesias y Villa San Agustín.

Política Nacional

Los nuevos ministros surgen de la decisión conjunta del poder

Por Angel D. Anaya

BUENOS AIRES. — El aspecto más inquietante de la crisis provocada por las renuncias del brigadier Eduardo McLoughlin y el doctor Carlos Moyano Llerena quedó aparentemente superado poco después de la decisión de este último, con la entrevista del presidente y el teniente general Alejandro Lanusse. Al término de una hora de conversación, el comandante en jefe del Ejército manifestó que tanto él como Levingston estaban de [illegible] en que la designación de los sucesores de aquéllos era un acto de "significativa trascendencia". Es decir, que sería una decisión conjunta del presidente y la Junta de Comandantes.

Esa conclusión diluyó de inmediato las especulaciones de los sectores más afectados por el alejamiento de McLoughlin, que vieron en ello la posibilidad de un propósito presidencial tendiente a desembarazarse del ministro político, que contaba con el aval militar, para sustituirlo con otra personalidad "más integrada en el Poder Ejecutivo", soslayando el poder de veto de la Junta. Esa hipótesis era una de las tres variantes recogidas en esta columna a pocas horas de la primera renuncia, de la que, al final, salió airosa la tesis del acuerdo y el consiguiente respaldo de las fuerzas armadas enfatizado por Lanusse— a la gestión de Levingston.

Momentos antes de la manifestaciones del jefe del Ejército, el presidente había explicado al periodismo que el alejamiento del ministro del Interior se debía a una errónea información de un asesor suyo y que el titular de Economía lo había hecho por "desconocer totalmente las causas" de la actitud de su colega.

Esta aclaración presidencial dio lugar a una serie de comentarios en torno a las motivaciones reales de aquellas dimisiones. En primer término, algunos cronistas de la Casa Rosada recordaron que el "trascendido" sobre el estudio de una presunta ley de amnistía —la "información errónea" aludida por Levingston— no se generó en el asesor del brigadier McLoughlin, doctor Guillermo Zalazar, quien en su momento —hace dos semanas— descartó enfaticamente el proyecto, sino en una ambigüedad del adversario político del ministro, el subsecretario Enrique Gilardi Novaro. En aquella ocasión dejó en el aire un interrogante sobre la posibilidad de tal estudio, ante la misma consulta periodística, y a partir de entonces se desató la corriente de hostilidad y desagrado militar que culminó en la publicación del fallo que sancionó a Juan Perón en 1955.

La renuncia de Moyano Llerena es tal vez menos anecdótica. El ministro sostuvo en ella que "las profundas reformas que deben emprender cuanto antes las autoridades de la Revolución Argentina no podrán llevarse a cabo con un gobierno debilitado por las ambigüedades y contradicciones que en forma creciente se han advertido últimamente".

Al aludir a "ambigüedades", Moyano se refería posiblemente a la abstención presidencial de tomar partido en el pleito de tres meses que el ex ministro y el secretario del Consejo Nacional de Desarrollo, general Juan Guglialmelli, han estado manteniendo sin interrupción. También, por supuesto, a los empecinados roces de McLoughlin con Gilardi Novaro. No deja de tener razón el renunciado jefe del equipo económico. Como tampoco cuando utiliza la expresión "contradicciones" para señalar con ese eufemismo a la comisión interministerial que creara Levingston hace un mes para que determine —al margen del Ministerio de Economía y del CONADE— las metas económicas a corto y mediano plazo. Este organismo finalizará su tarea a mediados del mes próximo, para cuando se estima que, a la luz de sus conclusiones, el presidente y los comandantes revisarían la política económica para ajustarla a las exigencias sociales y políticas, estrechamente relacionadas al entrar en el proceso de normalización institucional.

Resulta también coherente que el jefe del gobierno haya rechazado los términos de la renuncia de Moyano, que se ve privado así de que se le agradezcan "los patrióticos servicios prestados". Porque el estilo burocrático impone que los servicios tengan ese carácter por la índole de la renuncia y no por la tarea desempeñada por el funcionario.

Para los observadores políticos, el inesperado alejamiento de Moyano es simplemente un hecho que se adelanta en un mes por decisión de él y no de Levingston. Sabía el ministro que su gestión era en cierto modo estéril a causa de la fuerte presión política que padeció hasta el miércoles y que llegaba desde el mismo seno del Poder Ejecutivo. Francisco Manrique, por ejemplo, no pudo ocultar un "¡qué alegría!", cuando lo supo, y el general Guglialmelli, como el ministro de Obras y Servicios Públicos, Aldo Ferrer, no escondían tampoco su satisfacción política.

El nuevo ministro político no entra en el Salón de los Escudos tranquilo, puesto que deberá definir una posición más concreta frente a las dos grandes fuerzas políticas que desconfían de la apertura oficial practicada hasta ahora con éxito relativo. Particularmente, el peronismo, irritado y endurecido por la confusión provocada en sus filas con la mueva defenestración de Juan Perón. Es posible que tampoco continúe en el cargo el subsecretario Gilardi Novaro. No tanto por su pleito con McLoughlin —a fin de cuentas ganado por aquél— como por el deseo de los comandantes militares de que los diálogos que el subsecretario ha venido realizando con algunas personalidades de escasa relevancia tomen otra jerarquía e influyan de alguna manera en la definición del plan de salida institucional. El desgaste de Gilardi después de los últimos conflictos, es evidente.

El presidente deberá reconstruir también antes de finalizar el año su deteriorada rama laboral. El doctor Juan Luco, destruído políticamente, ya no da más, y no parece que pueda superar la reorganización del equipo económico. Llevar a un neoperonista a la cartera de Trabajo pudo haber sido coherente dentro de un esquema mayor de apertura. En caso contrario —como efectivamente ocurrió— el secretario de Trabajo necesariamente habría de quedar bloqueado por sus antiguos correligionarios y sin capacidad de negociación frente al poder sindical.



El ministro de Gobierno y Justicia de Entre Ríos, Dr. Leoncio Gianello, durante la audiencia concedida a autoridades de la Federación Argentina de Músicos y del Sindicato de Músicos de Paraná

La 7a. Fiesta de la Avicultura

Se llevará a cabo a partir del 5 del mes próximo en la localidad de Crespo

PARANA, 18. — El gobernador de la provincia fue invitado a asistir a los actos de la VII Fiesta Nacional de la Avicultura que se llevarán a cabo en la ciudad de Crespo del 5 al 8 de noviembre próximo. La invitación le fue formulada al brigadier Ricardo Favre durante la audiencia que concedió a miembros de la comisión central organizadora del evento, que concurrieron encabezados por su titular, Sr. Rubén Heinze.

Asimismo informaron al mandatario sobre las características de la programación de la Fiesta de la Avicultura, oportunidad en que se cumplirá una asamblea de productores a nivel nacional para considerar temas vinculados al quehacer avícola.

Participó de la audiencia, que tuvo lugar en el Salón de Acuerdos de la Casa de Gobierno, el subsecretario de Asuntos Agrarios, Dr. Julio César Pérez Ducasse.

Realizó gestiones el gremio de músicos en la ciudad de Paraná

PARANA, 18. — Dirigentes del gremio de músicos entrevistaron al ministro de Gobierno y Justicia, doctor Leoncio Gianello. En la emergencia participaron de la audiencia el secretario general de la Federación Argentina de Músicos, Antonio Illia; el secretario adjunto, Pedro P. Benavidez; el gerente general, Julio Ontivero, y los vocales Antonio de Padua Locasso y Pío Gutiérrez; el secretario general del Sindicato de Músicos de Paraná, Cantalicio Segovia, Edgardo Berta, Juan Carlos Feresín y Oscar Cottonaro.

Durante la entrevista los dirigentes gremiales le plantearon al ministro Gianello diversos problemas que afectan al gremio, en especial la necesidad de la promulgación de la ley en defensa del músico provincial y la aplicación en forma escrita de la disposición oficial del 50% de música autóctona en todos los espectáculos artísticos o en reuniones danzantes.

El Dr. Gianello escuchó detenidamente las exposiciones de los visitantes prometiendo todo su apoyo para alcanzar a la mayor brevedad solución a los problemas que se le habían dejado a su consideración.

Al salir de la entrevista el Sr. Segovia anunció que también se había pedido al ministro de Gobeirno y Justicia que los permisos de la policía para efectuar reuniones danzantes deberían ser autorizados por el Sindicato de Músicos.

Apertura de propuestas

PARANA. — En el Ministerio de Obras y Servicios Públicos, tuvo lugar el acto de apertura de propuestas a la licitación pública para el llamado a concurso público de méritos, títulos y antecedentes profesionales de ingeniero o grupos de ingenieros o de estudios especializados en ingeniería sanitaria para la adjudicación de un estudio integral de las instalaciones sanitarias: provisión de agua y desagües cloacales de la ciudad de Gualeguaychú.

Se presentaron propuestas de las siguientes firmas:

Inhar, de Buenos Aires; Hugo C. Albertelli y otros, de Buenos Aires y Paraná; Consultura Litoral S. R. L. de Santa Fe; Nicolás R. Wencelblat, de Buenos Aires; Consulbaires —Ingenieros Consultores S. A., de Buenos Aires; Consulter y Asociados, de Gualeguaychú; PROA Profesionales Asociados de Buenos Aires; Hidroproyecto e Ingeniero Alemán, de La Plata-Buenos Aires; Latinoconsul Argentina S. A., de Buenos Aires y Carlos Carrique, de Buenos Aires.

Aceptación de una renuncia

PARANA, 18. — Por decreto Nº 2896, se ha aceptado la renuncia presentada por el titular de la Dirección de Asuntos Municipales, dependiente de la Subsecretaría de Gobierno del Ministerio de Gobierno y Justicia, Sr. Hugo Antonio Ruiz Moreno, con antelación al día 2 del corriente, dándosele las gracias por los importantes y patrióticos servicios prestados.

Por otra parte, por decreto 2897, se encomienda la atención de dicha repartición al director de Asuntos Políticos, licenciado Alfredo Menghi, hasta tanto se designe el nuevo titular.

La CGE considera injustificada una nueva devaluación

BUENOS AIRES, 18 (UPI) — "Una nueva devaluación del peso sería injustificada hasta por razones psicológicas", declaró el Sr. José Gelbard, presidente de la Confederación General Económica.

Respecto a la implantación del control de cambio, respondió que la CGE "no es ortodoxa", aunque advirtió que no creía que esa medida en este momento haga falta.

En cuanto a la nacionalización de los fondos bancarios declaró que "si el país se dispone a volcar el ahorro nacional hacia el desarrollo de su industria vería la nacionalización de fondos como una medida altamente positiva".

Aumentó el costo de vida

BUENOS AIRES, 18 (UPI) — El Instituto Nacional de Estadísticas y Censos informó que el costo de la vida en el curso de la primera quincena del mes en curso subió a 13.[illegible] por ciento en relación con el pasado mes de setiembre.

La información se refiere a esta capital y zonas del Gran Buenos Aires y el porciento no es definitivo, pues sólo se trata de un chequeo preliminar, según se aclaró.

Se reunirán en Rosario entidades agropecuarias

En conferencia de prensa realizada en Córdoba se adelantaron temas a tratar y objetivos de la asamblea

CORDOBA, 18 (Télam). — Diversas entidades agropecuarias ofrecieron una conferencia de prensa para informar sobre la reunión nacional de entidades agropecuarias, que se cumplirá próximamente en la ciudad de Rosario.

Participaron de la rueda de prensa el Sr. Horacio B. de León Belloc, vicepresidente de Confederaciones Rurales Argentinas; el Sr. José Félix Silva, de la Comisión Coordinadora de Entidades Agropecuarias y Sociedad Rural Argentina, los señores Alfredo Diller y Raúl Allaga, de la Confederación de Asociaciones Rurales; los Dres. Miguel Macagno y Juan Carlos Testa de Coninagro; el señor Leopoldo Rossi de la Asociación de Cooperativas Argentinas y el Sr. Gómez Amaya, de la Federación Agraria Argentina. Dichas entidades representan la totalidad del sector agropecuario del país, que significan entre productores, personal y población más de 2.500.0000 personas.

Acción conjunta

Los expositores dieron cuenta a los periodistas, de que el proceso de acercamiento de las cinco entidades tiene su comienzo en 1963 con el Congreso Nacional del Trigo, y de allí en adelante cuando la importancia de los problemas así lo exigían, prosiguieron unificando criterios. Un ejemplo del resultado positivo de tal coincidencia fue dado por la elaboración de un proyecto de ley de carnes, la administración de C.A.P., y la acción conjunta frente al plan económico puesto en vigencia en marzo de 1967. También se destacó que esta política gremial se ha incrementado sin que en ningún momento se haya desmembrado la acción individual de cada entidad.

Luego los representantes destacaron la incomprensión de la importancia de la producción agropecuaria dentro de la economía nacional, la graviltación del sector dentro de la sociedad argentina y el desconocimiento por parte de los sectores nacionales y en especial de los responsables de la conducción [illegible], de cuales son los reales problemas y necesidades del agro y dónde se deberán aplicar correcciones profundas.

Dijeron, asimismo, que se pretende poner en vigencia una imagen distinta y real del productor, que no es la del oligarca que explota al pueblo.

La distorsión del mercado se atribuye a que el Estado no aplica soluciones adecuadas, empleando por intermedio de los bancos nacionales una política retrógrada —según señalaron—, cumpliendo las entidades una función meramente lucrativa, sin que se adopten medidas capaces de fomentar el movimiento cooperativista. Todo ello por la falta de una política agraria planificada a largo plazo, que sea respetada.

Por otra parte manifestaron los productores que no consumen actualmente lo que se consumía hace treinta años atrás y que tampoco es posible cargar a los principales alimentos el aumento del costo de la vida.

Para considerar lo expuesto y otros temas de vital importancia, se ha decidido realizar en la ciudad de Rosario, la reunión nacional de entidades agropecuarias, para los días 26 y 27 del corriente.

Proyecto para entrega de tierra en zonas del norte de la provincia

CORDOBA, 18. — Según ha informado el Ministerio de Obras y Servicios Públicos, se halla a estudio un proyecto de reforma agraria en el norte de la provincia, donde serían parceladas 100 mil hectáreas fiscales en unidades redituables, que se entregarán a vecinos de la zona, según orden de prioridades que oportunamente se establecerán.

Hace cinco años que no hay casos de rabia canina en Córdoba

CORDOBA, 18. — Según informaron las autoridades sanitarias, desde hace cinco años no se registró en esta provincia un solo caso de hidrofobia, lo que constituiría un caso único en el mundo.

Este mal —agrega la información— era endémico en un radio de 50 kilómetros de la capital cordobesa, y pudo ser erradicado gracias a la firme realización del plan impuesto por el Departamento de Zoonosis de la Dirección de Saneamiento Ambiental dependiente de la Subsecretaría de Salud Pública de la provincia, que consiste en la vacunación de perros a domicilio, la que se realiza sin costo alguno. Cada año se vacunan unos 50.000 perros en Córdoba.

Por último se informa que han llegado 12.000 dosis de vacuna de una partida de 35.000 que ha sido pedida para completar otra etapa del mencionado plan antirrábico. Esta lucha representa una inversión anual de once millones de pesos viejos.

EL LITORAL

Domingo 18 de octubre de 1970

Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918

Director: Riobó Caputto — Registro de la propiedad intelectual Nº 942.583

ANIVERSARIO DE LAS NACIONES UNIDAS

Con las ceremonias de rigor, acaso más rituales que emotivas, culminaron los actos organizados para celebrar los 25 años de existencia de las Naciones Unidas. Al margen de los discursos pronunciados desde la alta tribuna mundial la opinión pública internacional ha tenido ocasión de escuchar otras voces no menos significativas que han opinado sobre el acontecimiento desde las tribunas universitarias o desde las columnas de la prensa.

Como es lógico, las opiniones vertidas no son coincidentes; las hay optimistas o excesivamente pesimistas, sin que falte el término medio de relativo escepticismo, que suele estar más cerca de la verdad que las posiciones extremas. Pero del balance surge más bien una sensación poco optimista determinada por razones circunstanciales y por impaciencias más generosas que reflexivas. Indudablemente, a los 25 años de existencia, las Naciones Unidas no han satisfecho las esperanzas suscitadas en el momento de su nacimiento. Pero esta organización que abarca tantas actividades diversas, desde las esencialmente políticas a las de naturaleza científica y genéricamente cultural es puesta a juicio desde el ángulo de los intereses políticos que no son los únicos dignos de ser computados y que, además, son los menos fecundos en realizaciones felices. Precisamente, las voces pesimistas que se oyen en estos momentos sobre el destino de las Naciones Unidas surgen de la consideración desalentadora de la situación mundial, tan inestable para los intereses pacifistas de los pueblos y tan amenazante en algunas zonas vitales del mundo.

Pero al organismo hay que juzgarlo en su proceso de crecimiento en todos sus aspectos y no tan sólo en el político circunstancial, sin dejar de reconocer la fundamental importancia de éste. Piénsese que la organización nació hace apenas 25 años con 51 miembros y ahora cuenta con 126, cifra que puede aumentar todavía. El advenimiento de los nuevos Estados que integran por lo general el llamado tercer mundo, de pobre desarrollo, crea una serie de problemas no sólo políticos, sino también sanitarios, educativos, religiosos, culturales, técnicos, que la mayoría de estas naciones no están en condiciones de resolver por sí mismas. Lo que esto implica desde el punto de vista de la paz mundial y del orden civil interno de cada país, elementos ambos de una unidad indisoluble, es fácil concebir y es crónica de cotidianos conflictos.

Como si estos factores fuesen de poca monta en cantidad y profundidad, hay que sumar la tensión permanente de los dos polos opuestos en que se ha dividido el mundo de acuerdo con sus respectivas esferas de influencia, polos que pueden sintetizarse nombrando a las respectivas metrópolis aglutinantes, Washington y Moscú. Síntesis relativa, pues ya no es posible prescindir del tercer componente discorde: Pekín.

Mucho más fecundos son los logros habidos por mediación de las Naciones Unidas en otras esferas de la actividad humana que son índices del grado de civilización y de cultura a que ha llegado la humanidad en estas últimas décadas. Pero estos logros empalidecen, en cierto sentido, ante los demasiado lentos avances realizados en el terreno de la pacificación y armonía del mundo, motivo fundamental del nacimiento de las Naciones Unidas.

La concepción ideal del propósito armonizador no está en relación con los hechos concretos que debieran nacer del ideal primigenio. No es que los pueblos no alienten intenciones pacifistas o propósitos de justicia; es que la red de intereses nacionales y de prejuicios doctrinarios, religiosos y dogmáticos es todavía demasiado extensa y enraizada para deshacerla con la celeridad con que la impaciencia de los espíritus generosos quisieran. Los ideales marchan con la velocidad del pensamiento, pero la realidad avanza con la velocidad pesada y lenta de la tortuga; estimación más sugestiva que objetiva, pero que da una medida del desaliento que invade a los idealistas.

El lema con que se ha querido conmemorar este aniversario de las Naciones Unidas es el de "Paz, justicia y progreso". Con respecto a la primera palabra del lema, el Sumo Pontífice acaba de manifestar: "No habrá paz duradera hasta que un nuevo espíritu impulse a los individuos, grupos sociales y pueblos a una verdadera reconciliación".

La exigencia de una reconciliación en el plano mundial no es nueva. Viene de lejos. La han enunciado los filósofos, los religiosos, los moralistas, los poetas y los políticos. No ha faltado la contribución del pensamiento argentino que por su sentido profético vale la pena recordar en estos momentos. Es la palabra de Juan Bautista Alberdi, la que merece ser repetida. "La guerra es la justicia que se hace cada uno, a falta de una justicia del mundo. La justicia del mundo falta porque el mundo carece de unidad y no forma todavía un cuerpo de sociedad internacional. Luego, el medio de abolir la guerra es ayudar a la consolidación del mundo en un Estado de estados, sociedad de naciones, como una especie de unidad común que haga la justicia que hoy se hace cada uno por la guerra".

ACTOS CULTURALES

EXPOSICIONES

Muestra fotográfica Toulouse Lautrec. — Hasta el 30, en el vestíbulo de la Alianza Francesa. Visitas de lunes a viernes. Organiza: Asociación de ex Alumnos.

Pedro Luis Raota. — Exposición de fotos. Hasta el 18 del corriente, en bulevar Gálvez 260. Auspician: Canal 13 y COVED.

Museo Provincial Rosa Galisteo de Rodríguez. — En 4 de Enero 1510. Muestra de obras de la pinacoteca del museo. Además Primer Salón Nacional de Grabadores con Alcances "Nacional y Tercer Salón del Poema Ilustrado.

Museo Municipal de Artes Visuales. — En S. Martín 2068. Visitas por la mañana de lunes a sábados de 9 a 12; por la tarde, todos los días, domingos y feriados inclusive, de 17 a 21. VIII Salón Bienal del Litoral y Centro, de escultura y grabado. Hasta el 30.

Maggi Lesana. — Muestra de dibujo en la galería de arte del cine Ocean. Organiza: Núcleo Cultural del Movimiento de Juventudes. Hasta mañana.

Galería de arte "El Puente" — Lajos Szalay (dibujos), muestra retrospectiva y Aid Herrera (óleos), en 25 de Mayo 1884. Horarios: de 8 a 21, de lunes a viernes; sábados, de 10 a 12. Domingos y feriados cerrado.

El Galpón. — Exposición de grabados. Stanley W. Hayter: Atelier 17 de París. Auspicia: San Cristóbal Sociedad Mutual de Seguros.

Ricardo Peirone, Norma Dalmastro y Adolfo Providera (acuarelas y témperas). — Exposición en la biblioteca Mariano Moreno. Hasta el 24. Horario: de 14 a 20. Organiza: secretaría cultural de la entidad.

Frida N. de Farías. — En Estudio 7, San Martín 2867, muestra de acuarelas y óleos. Hasta el 30.

Miguela Vera (grabados). — En el local de Artistas Plásticos Santafesinos, Ituzaingó 2133.

Muestra del centro de graduados de la escuela Juan Mantovani. — Hasta el 30, en el 7o. piso de Correos y Telecomunicaciones.

CONFERENCIAS

Remberto Camacho V. — El 20, a las 19, en el Centro Español, sobre "Instituciones jurídicas precolombinas en el incario. El matrimonio a prueba y el sistema sucesorio de bienes". Organizan: Delfos. Escuela de Oratoria y subcomisión cultural del Centro Español.

Lucía O. Geller. — El 20 a las 21, en el paraninfo de la U.N.L., sobre "América latina, sus problemas económicos y sociales. Perspectiva futura". Organiza: PROVEC.

CINE

Alianza Francesa. — El viernes, a las 20.30, en bulevar Gálvez 2147, proyección de: "Los años locos", de Mirea Alexandrescu y Henri Torrent. Entrada libre.

Cine Club Santa Fe. — Mañana a las 19.30 y 22, en el cine Luxor: Ciclo de preestrenos exclusivos: "El coraje cotidiano", filme checo de Ewald Schorm. Además: "¿Por qué sonríes Mona Lisa?", cortometraje premiado (estreno) y "El amigo" cortometraje de Leonardo Favio.

PROVEC. — El martes a las 19.30 y 22, en el cine Luxor: "El coraje cotidiano" y "¿Por qué sonríes Mona Lisa?".

Núcleo Joven. — Mañana, a las 19 y a las 21, en el cine Ocean: "Alma desnuda". De George Franjou. Debate al finalizar. Ciclo de cine francés. Organiza: Núcleo Cultural del Movimiento de Juventudes.

CONCIERTOS

Orquesta Sinfónica Provincial de Santa Fe. Director: Olgert Bisterina. Solista de piano: Héctor Pell. — El 20, a las 21.30, en el cine Ocean. Organizan: Amigos de la Música, Dirección General de Cultura provincial y LT 9.

CURSILLOS

La pintura. Curso de apreciación para estudiantes. — Los viernes, a las 19.30, en el Museo Municipal de Artes Visuales. Hasta el 6 de noviembre. Organiza: Dirección de Extensión Cultural municipal.

Habrá una asamblea informativa del Club de Ciencias

La secretaría de Prensa y Difusión del Club de Ciencias de Santa Fe ha comunicado que el próximo martes, a las 18, realizará en el local del Círculo Italiano una asamblea de carácter informativo.

Con tal motivo invita a socios, simpatizantes y público en general a concurrir dada la importancia de los temas por considerar.

La Semana Nacional de Ingeniería 1970 realizarán en Sta. Fe

Entre los días 23 y 28 de noviembre próximo, se realizará en nuestra ciudad la Semana Nacional de Ingeniería 1970, organizada por la Asociación de Ingenieros de Santa Fe en su carácter de centro afiliado a la Unión Argentina de Ingenieros (UADI). Para informar ampliamente sobre el particular la entidad ha convocado a conferencia de prensa, la cual se efectuará el 20 del corriente, a las 19, en la sede del Consejo de Ingenieros, San Martín 1748.

Entregarán los premios "ADEPA - Fundación Rizzuto"

La Fundación Rizzuto y la Asociación de Entidades Periodistas Argentinos anuncian la entrega de los premios anuales "ADEPA - F. Antonio Rizzuto" que el 30 del corriente, a las 19, serán entregados en el Plaza Hotel, de Buenos Aires, luego de lo cual será ofrecido un cóctel.

En la categoría de redacción, el premio lo recibirá Leandro Pita Romero, de "La Prensa", y menciones a Carlos Alberto Nachon, de "La Nación" y Juan Parrotti, Juan Carlos Garat y Augusto Argañaraz, de "La Voz del Interior", de Córdoba. En la de caricatura, Luciano Urrutia, de "El Atlántico", de Mar del Plata recibirá el premio, y la mención Alberto Pío Cognignì, de "La Voz del Interior", de Córdoba; y, en la categoría de fotografía, se le entregará el premio a Eduardo Cosenaña, de "Panorama" y mención Carlos Luis Saldi de "Boom", de Rosario.

El jurado que intervino estuvo constituido por Adolfo Lanús, Carlos Lieberman, Luis Mario Lozzia y Fernando M. Morduchowicz.

Con Manrique conversó hoy el gobernador

Esta mañana se trasladó a Rosario el gobernador de la provincia.

En la ciudad del sur, esta tarde a las 13 el general de división Guillermo Rubén Sánchez Almeyra, acompañado por los ministros de Bienestar Social, Dr. Héctor G. Solá, y de Hacienda y Economía, Dr. Carlos María Benítez, y otros funcionarios, dio la bienvenida en Fisherton al ministro de Bienestar Social de la Nación, señor Francisco Manrique.

Este se trasladó a Rosario con carácter no oficial, para participar de un programa periodístico televisivo.

Desde el aeropuerto, el señor Manrique y el mandatario provincial se trasladaron a la sede de la Gobernación, en los altos de la Jefatura de policía, donde conferenciaron.

Luego el ministro nacional concurrió al canal donde se le efectuó el reportaje. La permanencia de Manrique en Rosario fue breve, ya que siguió viaje posteriormente hacia el norte del país.

Visitó al gobernador el jefe de Correos y Telecomunicaciones

El gobernador de la provincia, general de división Guillermo R. Sánchez Almeyra, acompañado por el secretario general de la Gobernación, Sr. Andrés Vietti, y el director general de prensa y difusión, Sr. Eduardo Gurovic, recibió en su despacho al titular del V Distrito de Correos y Telecomunicaciones, Sr. Héctor Julio Márquez, y al jefe de administración de dicho organismo, Sr. Bautista Monasterolo.

En la ocasión, el Sr. Márquez hizo conocer al gobernador diversos aspectos del proyecto que se encuentra a estudio de la Secretaría de Comunicaciones consistente en la instalación de un importante servicio en la provincia, sobre todo en la zona menos comunicada, como la Cuña Boscosa y los departamentos 9 de Julio y Gral. Obligado, abarcando también la localidad de Tostado.

De acuerdo con lo informado por el Sr. Márquez, se trata de un servicio radiotelefónico rural de reducida potencia, servicio de marifonía (tráfico portuario, entrada y salida de buques); servicio móvil fluvial y el servicio móvil terrestre. El mandatario santafesino tras tomar conocimiento debido de lo expuesto por los funcionarios visitantes, prometió apoyar la iniciativa.

En el transcurso de la visita, se solicitó también al gobernador de la provincia el dictado de un decreto por el cual se requiera a las empresas permisionarias de transporte interurbano el traslado gratuito con custodia de correspondencias.

Viajó a Rosario el titular de Trabajo

En las primeras horas de esta tarde, viajó con destino a Rosario el presidente del Departamento Provincial del Trabajo. El señor Pedro Juan Giardini lo hizo en cumplimiento de una misión oficial y esta noche asistirá a la cena con la que los industriales panaderos de la ciudad del sur, celebran su día.

Designarían jefe del equipo técnico social al señor Luis Blanco

En esferas del Ministerio de Bienestar Social de la provincia, se informó que sería cubierto el cargo de jefe del equipo técnico social de Desarrollo de Comunidades, que se encuentra vacante desde la renuncia del contador Carlos Marchionatti quien fue designado, por concurso, director general de Comercio de la provincia.

Titular del organismo, sería designado el señor Luis Germán Blanco, actual secretario privado del subsecretario de Bienestar Social, Sr. Félix Astudillo, estimándose que el decreto respectivo sería dado a conocer en los próximos días.

Se abrirá mañana una licitación de útiles escolares

Mañana a las 10, en la oficina de Suministros del Consejo General de Educación será abierta la licitación pública convocada para adquirir útiles escolares y material didáctico con destino a las escuelas del ciclo primario de la provincia.

Se trata de una compra que forma parte del plan puesto en marcha para dotar a esos establecimientos del material necesario para el cumplimiento de la labor educativa y será seguida de otras operaciones similares destinadas al mismo fin.

Al acto de apertura asistirán las altas autoridades locales pertenecientes al área educacional.

EL BANCO SANTAFESINO DE INVERSION Y DESARROLLO Y SU POLITICA DE PROMOCION HACIA LA INDUSTRIA



Integrantes del directorio del Banco en su visita a este diario

Con motivo de haberse reunido por primera vez en nuestra ciudad el directorio del Banco Santafesino de Inversión y Desarrollo, visitaron nuestra redacción sus miembros integrantes, Sres. José Censabella, presidente; Alfredo E. Stringhini, vicepresidente; Carlos Stein Couzier, Danilo Rodríguez y Sady Raúl Trabuchi, directores titulares; Alberto Aparo director suplente y Jorge Moscoso, síndico a cargo.

En su diálogo nos manifestaron que a un mes aproximadamente de haberse hecho cargo de sus funciones, han completado los detalles del aspecto organizativo de la entidad y determinado los lineamientos de su política crediticia con los recursos disponibles hasta fines del actual ejercicio.

El papel del banco no consistirá en ser una entidad crediticia más, sino un ente de promoción de proyectos industriales del sector mediano. El propósito de sus directores es tener en cuenta no solamente la capacidad patrimonial de los licitantes sino el cometido social que debe cumplir la empresa mediana en el desarrollo regional. Por eso trata de ser una especie de motor inicial que ponga en movimiento la iniciativa del sector privado en función de promoción. La elección del sector empresario de la mediana industria fue hecha en razón de ser el más necesitado de asistencia de promoción y respaldo, siendo el más numeroso en la provincia y del que dependen mayor número de obreros ocupados. Por otra parte en razón de que sectores de decisión no nacional trazan los lineamientos crediticios de magnitud, éstos respaldan en su concentración a empresas de gran dimensión olvidando a los pequeños y medianos empresarios.

Cuando el sector privado halla el estímulo necesario, se prodiga con el aporte de su capital y de su valiosa iniciativa y experiencia debiendo por ello multiplicarse el ejemplo reciente de las fuerzas productoras de Ceres para la instalación de una planta industrializadora de zapallo y el que darán esas mismas fuerzas en Coronel Bogado para montar una planta de conservación de semilla de papa.

El acogimiento que las fuerzas empresarias han dado a la naciente actividad de este banco y que se refleja en los mil suscriptores de capital pertenecientes al sector privado como, asimismo, las posibilidades de expansión de sus proyectos promocionales debido al papel destacado que debe cumplir el empresariado en el desarrollo social y nacional constituyen algunas de las primeras respuestas a la tarea del Banco Santafesino de Inversión y Desarrollo que aspira a unir y servir a todos los sectores industriales de la provincia concedida como una sola unidad de producción económica por encima de localizaciones geográficas.

Como lo señalamos inicialmente, el directorio del banco realizó su primera reunión en nuestra ciudad con empresarios locales destacando sus integrantes en sus declaraciones de despedida que aguardaban que el sector santafesino acudiera con proyectos concretos para que el banco —que no persigue fin de lucro sino de fomento— contribuyera a su puesta en marcha.

El funcionamiento de un nuevo curso intermedio en centros experimentales

Por resolución del ministro de Educación y Cultura de la provincia, Dr. Ricardo P. Bruera, se ha autorizado el funcionamiento del tercer año de estudio en el nivel intermedio en los centros experimentales que funcionan actualmente en las ciudades de Santa Fe y Rosario.

En los fundamentos de la medida se expresa que la experiencia de 1º y 2º año de nivel intermedio que se lleva a cabo en ocho centros, cuatro de ellos en esta capital y los otros cuatro en Rosario, debe extenderse al tercer año y continuar luego con la implantación de los bachilleratos modalizados dentro de los términos fijados en el decreto 3896, en el que se prevén las etapas progresivas. Se agrega que el nivel intermedio no sólo contribuye a asegurar la formación integral de la personalidad del alumno en cuanto responde a requerimientos específicos de su etapa evolutiva, sino también a orientarlo hacia aquellas actividades y estudios acordes con sus aptitudes y que le ofrezcan mayores posibilidades de realización personal.

La extensión progresiva —se agrega en los fundamentos— se hace necesaria por la secuencia sistemática que impone el proceso de implantación de la reforma. Además —se añade— la extensión no creará inconvenientes a quienes por una u otra causa se vieren en la necesidad de incorporarse a otro establecimiento de distinta modalidad o jurisdicción, dado el sistema nacional de equivalencia de estudios del 1º y 2º año de escolaridad establecido en la IV Reunión Nacional de Ministros de Educación.

En la parte dispositiva la resolución establece autorizar el funcionamiento del 3er. año de estudio como progresión de la actual experiencia de 1º y 2º año del nivel intermedio en los centros experimentales de Santa Fe y Rosario; se establece asimismo como meta para 1971 la extensión en la medida de lo posible, del nivel intermedio de enseñanza en las ciudades y poblaciones que cuentan con capacidad instalada y comodidades para su funcionamiento. Por último se dispone que la dirección general de administración del ministerio adoptará las providencias correspondientes a los efectos de las previsiones presupuestarias que demande la presente resolución.

Aprueban un curso

Por otra resolución del ministro de Educación y Cultura, fue aprobado el curso de capacitación pedagógica para aspirantes a cargos de maestros de educación manual de escuelas primarias dictados en esta ciudad y en Rosario durante el año 1969. En la resolución se deja establecido que el certificado de aprobación de dicho curso habilitará para participar en concursos de ingreso a la docencia en educación manual de las escuelas primarias de la provincia.

El trazado de una autopista originó una nueva gestión

Reiterando gestiones ya realizadas en el mismo sentido, las autoridades de la Bolsa de Comercio de Rosario se han dirigido al gobernador de la provincia, general de división (R.E.) Guillermo Rubén Sánchez Almeyra, solicitando que la proyectada autopista Córdoba - litoral, sea trazada entre la capital mediterránea y la ciudad de Rosario.

Señala la entidad, como lo hiciera en oportunidad de la nota enviada el 24 de julio último, que tal trazado "responde a los más sólidos principios técnicos y a un estricto sentido de equidad". Al hacer mención de dichos principios se expresa que de esa manera se logrará "un trazado casi recto entre las dos ciudades más populosas del interior; un menor despliegue técnico, vinculando a las dos ciudades, actualmente unidas por una ruta deficiente, congestionada y peligrosa; la captación del tránsito intermedio, satisfaciendo necesidades locales; un mayor tránsito turístico y el beneficio a un área más extensa y de mayor producción agropecuaria e industrial".

Concluye la nota, manifestando "la certeza de que la ciudad de Rosario y su vasta zona de influencia, no se verán defraudadas en el anhelo de que se concrete tan importante obra, de acuerdo con el criterio señalado".

El gobernador hará gestiones sobre los problemas del Swift y la Papelera del Norte

LA asamblea del personal de la Compañía Papelera del Norte, de Villa Ocampo, afiliado al Sindicato Obrero de la Industria del Papel, ha dispuesto la realización de un nuevo paro de actividades en el establecimiento, ante la falta de pago de la segunda quincena de setiembre a los obreros y el mes completo a los empleados.

La medida de fuerza es por tiempo indeterminado y actualiza una situación de extrema gravedad que en materia financiera afronta el citado establecimiento. De la novedad fue impuesto el gobernador de la provincia, general de división (RE) Guillermo Rubén Sánchez Almeyra, por el presidente del Departamento Provincial del Trabajo, señor Pedro Juan Giardini, quien concurrió esta mañana a su despacho oficial.

El titular del Trabajo, dedicó la mañana a la consideración del citado problema y del originado en el frigorífico Swift, de Rosario, donde a partir del martes próximo —según se informó— será suspendida la faena. El número inicial de trabajadores que con tal motivo perderán sus fuentes de ingreso, será de 400, estimándose que en el curso de la semana dicha cantidad se acrecentará a 4.000.

Tal como informamos en nuestra edición de la víspera, el gobernador de la provincia se interesó por el problema, escuchando a las autoridades del frigorífico y a una delegación de sus obreros. Se le solicitó al primer mandatario que interponga sus buenos oficios para que se haga efectiva la garantía contractual que asegura a los obreros, en casos de suspensión, el pago de la garantía horaria que asciende a 160 horas mensuales y que en caso de no poder afrontarlo la empresa, el mismo corra por cuenta del gobierno nacional, tal como ha ocurrido en ocasiones similares planteadas en el pasado.

Como se advierte, dos graves problemas que, aunque diferentes en cuanto al número de personas afectadas, amenazan directamente la subsistencia de dos grandes fuentes de trabajo en relación con las zonas donde se desenvuelven. El general Sánchez Almeyra viajará mañana a la capital federal para plantear ante las autoridades competentes la urgencia en adoptar medidas que posibiliten salidas satisfactorias para ambas situaciones.

Actividad científica

Congreso Argentino de Medicina Interna

Desde el 27 al 30 del corriente, según informa la sección de Informes Científicos, Gremiales y Culturales de la biblioteca del Colegio de Médicos, se efectuará en Buenos Aires el XVII Congreso Argentino de Medicina Interna.

Asimismo anuncia el curso que acerca de la "Promoción de la salud" tendrá lugar en setiembre de 1971 y hasta julio de 1972.

Para mayores informes, los interesados deberán dirigirse al local de la biblioteca, calle 9 de Julio 2464, de lunes a viernes, en el horario de 8 a 12.30.

UNIVERSITARIAS

Una conferencia y un seminario especial en la F. de Química

Entre el lunes y martes próximos, en la Facultad de Ingeniería Química de la Universidad Nacional del Litoral tendrán lugar una conferencia y un seminario especial a cargo del investigador español Juan García de la Banda.

La conferencia se realizará mañana a las 10.30 y tratará el tema: "Fenómenos de quimisorción y catálisis", mientras que el martes a las 10.30 habrá un seminario acerca de "Cinética de los procesos elementales".

El Dr. García de la Banda es investigador en el Instituto "Rocasolano" de la Comisión de Investigaciones Científicas de España, con sede en Madrid y recientemente fue delegado hispánico al Segundo Simposio Iberoamericano de Catálisis que se reuniera en esta capital.

La habilitación de títulos extranjeros en Ing. Química

El decano de la Facultad de Ingeniería Química de la Universidad Nacional del Litoral, ha integrado las comisiones para el estudio de la habilitación de títulos extranjeros.

Dichas comisiones quedaron constituidas de la siguiente forma: comisión para Ingeniería Química, profesores, Ing. José M. Parera y Dr. Jorge Mullor y presidida por el decano, al igual que las dos restantes; comisión para bioquímica, profesores Dr. Jorge Mullor y Dr. Miguel Angel García Casella y comisión para licenciatura en química, los profesores ingeniero Eduardo Racca y Dr. Jorge Mullor.

Llamado a concurso para cubrir un cargo

El rector de la Universidad Nacional del Litoral ha dispuesto el llamado a concurso de antecedentes y oposición a partir del 26 del corriente y por el término de 10 días hábiles, para proveer un cargo de oficial 5º (C-XI), en dependencias de la secretaría general de asuntos administrativos y financieros.

En dicho concurso podrán participar los agentes del rectorado, así como los de las Facultades e Institutos de la Universidad, que formen parte del personal no docente y que posean una titularidad dentro de la institución. Las inscripciones y los antecedentes que se acompañen, deberán presentarse ante el rectorado, a efectos de ser girados a la comisión asesora en oportunidad de constituirse el jurado.

Adhesión a un instituto

En atención a la solicitud presentada por la comisión especial del plenario de constitución del Instituto Centralizador Argentino de Información Médico-social (I.C.A.I.M.S.), para participar como miembro asociado a dicho organismo, el rector de la Universidad Nacional del Litoral, Dr. Eduardo N. Alvarez, dispuso adherirse al mencionado instituto.

Adhesión de la Fac. de Ingeniería a unas jornadas de medicina

La Empresa Ferrocarriles Argentinos, ha organizado en la ciudad de Mendoza las Terceras Jornadas Ferroviarias de Medicina del Trabajo, a las que fue designado como delegado de la Facultad de Ingeniería Química de la Universidad Nacional del Litoral, el profesor Ing. Eduardo A. L. Racca, quien expondrá un tema de su elaboración en el Simposio sobre "Ambientes de trabajo".

Viaje de una becada

Para la realización de cursos de especialización y tareas de investigación sobre catálisis, ha sido becada por el Consejo Británico de Relaciones Culturales, la investigadora y docente de la cátedra de Procesos Unitarios en la mencionada Facultad, Dra. Nora S. Figoli, quien permanecerá un año académico cumpliendo sus tareas en el Imperial College Of Science and Technology, de la Universidad de Londres.

Congreso médico

La Facultad se adhirió, por pedido de la cátedra de Fisiología Humana de la carrera de Biología, al "XIII Congreso Argentino de Obstetricia y Ginecología, de Córdoba. En la oportunidad concurrieron como representantes de la casa los profesores Dres. Cayetano Massi y Miguel Angel García Casella, el jefe de trabajos prácticos Dr. Aldilio Fabiano y los docentes auxiliares Dres. Stella T. Mahieu, María Luisa Calvo y Andrés Norberto Ellena.

Coro Universitario

Continuando con el plan de acción previsto para el año en curso, el Coro Universitario de la Facultad de Ingeniería Química, realizó presentaciones en varias localidades del interior y en fecha próxima habrá de ofrecer un recital en las instalaciones de la mencionada casa de estudios.

Un experto agrónomo de los EE. UU. realiza estudios sobre sorgo

Cumpliendo un nuevo ciclo de su actividad en materia de estudios sobre el sorgo, se encuentra en el complejo agrícola ganadero que explota la S. A. "Estancia La Pelada", el experto agrónomo norteamericano Dr. A. W. Young, contratado especialmente por la Organización Bunge y Born.

El citado profesional es autor de un trabajo donde se condensan las experiencias recogidas hace tres años sobre las técnicas generales aplicadas al cultivo del sorgo en las distintas zonas de la provincia. Durante este nuevo ciclo de estudios, el Dr. Young procederá a evaluar los resultados que han surgido de la aplicación de las técnicas aconsejadas en aquella oportunidad y que fueron hechas públicas por la organización de referencia.

Una delegación del CITMADE ha visitado hoy nuestra ciudad

Técnicos argentinos y extranjeros del Curso Intensivo de Tecnología y Sistemas de Información para la Conducción que es organizado por la UNESCO realizaron una visita a nuestra ciudad con los auspicios de la presidencia de la Nación.

La comitiva es presidida por el director del curso, Ing. Julio Young Oliver, y fue recibida en Sauce Viejo por el subsecretario de Obras Públicas, Ing. Antonio Di Biasio, trasladándose luego a la Municipalidad donde el intendente, Dr. Conrado Puccio, le dio la bienvenida.

Los visitantes recorrieron luego las instalaciones del túnel subfluvial donde fueron recibidos por el Dr. Jorge Moscoso y el Sr. Francisco Cerini.

Los asistentes al curso prosiguieron luego viaje por vía aérea a la ciudad de Corrientes.

Habrá elecciones el 13 de noviembre en la Caja Forense

La Caja Forense informa que el 13 del mes próximo se llevará a cabo el acto eleccionario en su local, para renovar parcialmente sus autoridades, correspondiendo reemplazar a los directores salientes Dres. Elbio C. Carrera y Raúl Biaggio, titular y suplente, respectivamente, por el gremio de abogados y a los Sres. Eduardo de la Peña y José M. Pujato, por los procuradores.

El trabajo de un radiólogo local trataron en Brasil

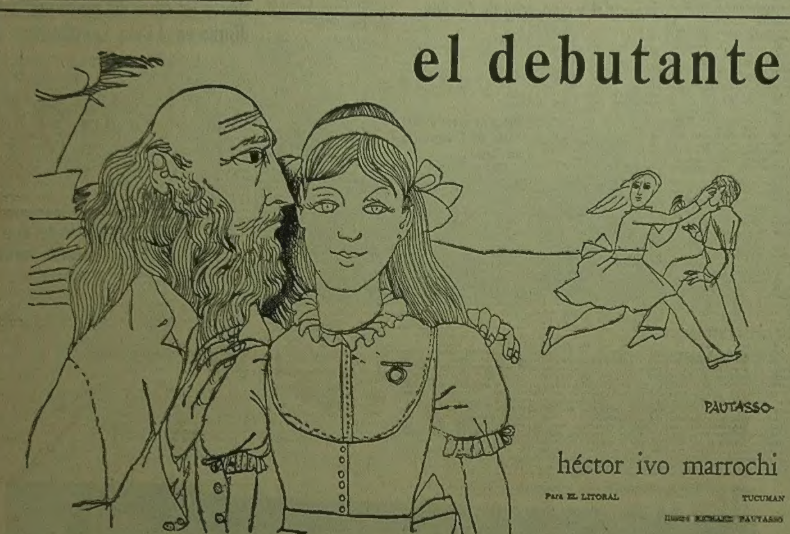
En el VIII Congreso de Radiología de Cultura Latina, realizado recientemente en Río de Janeiro, y al que acudieron especialistas de numerosas naciones europeas y el total de las latinoamericanas, se trató un trabajo de investigación médica sobre Mamografía en el Diagnóstico de los Tumores de la mama, preparado por los Dres. Carlos J. Croppi y José J. Croppi, que fue merecedor de una medalla otorgada por la Mesa Redonda de dicha reunión científica, integrada por los representantes de Francia, Bélgica, Holanda y EE.UU. Asimismo, por los méritos de su labor, la Sociedad Brasileña de Radiología concedió el diploma de miembro honorario al primero de los nombrados, quien lo recibió personalmente en un sencillo acto, que se llevó a cabo en el transcurso del congreso.

Otorgaron el premio Horacio Damianovich

Por iniciativa del Dr. Josué Gollán, la Asociación Química Argentina ha otorgado el premio Horacio Damianovich 1970. Ha correspondido, por unanimidad, al Dr. Jorge Chirife por su trabajo "Fundamentos y tecnología del secado de la mandioca", y el jurado respectivo ha estado constituido por los Drs. Josué Gollán y Emilio A. Echegaray —presidente y vicepresidente, respectivamente—, y por los ingenieros químicos Enzo A. Mandolesi y Raimundo Larragaña, en representación de la Facultad de Ingeniería de la Universidad Nacional del Litoral y la Asociación Argentina de Ingenieros Químicos, y los Dres. Jorge Comín, de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales de la Universidad de Buenos Aires; Jorge R. Cervini, Germán Mendivelzúa y Teodoro Krenkel, de la Asociación Química Argentina.

La entrega del premio se realizará el 29 del corriente, a las 18.30, en la sede de la Asociación Química Argentina, Sánchez de Bustamante 1749, capital federal.

el debutante



héctor ivo marrochi

Para EL LITORAL — TUCUMAN

DIBUJO RICHARD PAUTASSO

Lo peor era el temporal que se nos venía encima. En todas las salidas de esos años habíamos sabido prever el tiempo, acertando casi siempre. Cuando parecía que iría a llover o habría tormenta nos quedábamos en casa de Piri a jugar al ludo o a la lotería, con tal de estar juntos. Los demás días lo estábamos continuamente, porque estudiábamos a dos. Pero esa vez el temporal se nos venía encima, de modo que nos abrigamos y corrimos a través del arenal cegados por el agua y el viento, y cruzamos los basurales a las desesperadas hasta que nos metimos en el primer rancho que encontramos. Ahí estaba aquel viejo alto, de mirada turbia y modales raros. Tirándose de la barba nos aduló hablando de la infancia, de lo bueno que estaba en aprender, preguntándonos a cada uno con sonrisa nerviosa cómo nos llamábamos, cuántos años teníamos. El viejo parecía tocado: no dejaba de temblar, bajaba la voz y se movía con misterio sólo para decir cosas del cielo y de la vida. Los ojos azules de Piri quedaron de pronto dilatados y con sorpresa me di cuenta que el hombre fijaba toda su atención en ella. La miraba como un idiota a punto de caerse.

—Nos vamos —dijo Piri.

—No podemos —respondí—. Llueve a baldes y hay descargas.

Piri abrió su bolso y sacó algo parecido a un capote corto que se metió por la cabeza. En realidad era su malla de repuesto. Lo demás se había mojado y arruinado. El viejo quiso entonces recomponer apresuradamente su charla sobre la infancia, la mala suerte y cosas como eso de "su niña", sin quitar la mirada del rostro de Piri. Se le acercó vacilante y admiró su cabello, murmurando a su oído algo que no entendí. Enseguida vi que los ojos de Piri se cubrían con un velo de tristeza o alarma. Eso me asustó. Presentí que había peligro, aunque no sabía qué forma presentaba. Sentí la piel de mi cara tirante y un asqueroso gusto a sal me llenó la boca. Estaba aterrado frente a una inminencia desconocida. Sin saber lo que hacía eché a correr a todo lo que daban mis piernas. Ni pensé si iría a pedir ayuda o a refugiarme en mi cuarto. Cuando cruzaba el arenal escuché a lo lejos la voz de Piri que me llamaba siguiéndome de atrás. Alcancé a volverme en mi carrera y a través de la borrasca noté por un segundo que también ella corría demudada. Pero no pude detenerme. Era el terror que me llevaba en vilo. Al día siguiente no tuve ánimo para verla y a los dos días le explicaba que había tenido miedo, temor a no sabía qué, que no era mi culpa, que debía comprenderme. Piri me miraba sin decir palabra. Le pregunté si había enojo entre nosotros.

—El enojo es mala cosa —dijo—. Al fin de cuentas nada ha pasado. Comprendo bien lo que pudiste sentir.

Terminamos el café en silencio y supe que era cierto lo que me había dicho: en sus ojos azules había claridad y pureza. Acordamos no hablar más de aquello

Soñé varias noches con sus ojos azules. Pasaban ante los míos muchas veces al día, pero no pude notar si había algún cambio hacia mí. Al contrario, Piri hablaba más que antes, aunque sin decir nada; reía por hechos sin gracia y se exaltaba ante cualquier comentario sobre la vida y la muerte. Adiviné que por dentro eran sus nervios los que no le daban paz y que trataba de simular con esas ocurrencias sin sentido. Me había puesto preocupado. Alguien que la conociera por fuera la vería alegre, pero yo sabía que era desdichada. Continuamos estudiando, aunque ella no aprendía. Fracasó en Física y enseguida en Historia, hecho que hasta entonces había sido desconocido por los dos. Piri no le dio importancia; sólo se dejaba estar, y no obstante no era abandono ni modorra: cuando lo quería sus palabras se hacían profundas y sabias, sabían penetrar hondo en los hechos, aunque su actitud lo desmintiera. Sólo era eso, su desconsuelo íntimo, su tristeza, que nada parecía ser capaz de aliviar.

—Nos echemos aquí —decía con cansancio al llegar a la arena—. Y se ponía a mirar el cielo, recorriéndolo de una punta a otra, como buscando algo, mientras apretaba mi mano y decía cosas sobre el destino que no lograba entender del todo. Su palidez contrastaba con el aire brillante y su malla roja. Un mes había pasado y comprendí que a Piri aún la consumía el que yo hubiera corrido aquel día. Venciendo mi temor a lastimarla me animé a decirle:

—Piri, ya hay que olvidar. Aquello es cosa pasada. Ahora hay que estudiar y estar buenos para llegar a maestros.

—¿Qué podría olvidarse? —me respondió conteniendo los sollozos esa única vez, antes que yo intentara consolarla con eso a cada rato. Después de entonces, tocado el punto, ella se refugiaba en un silencio agobiado. Mi desesperación creció y supe que tenía que hacer algo para que todo eso terminara.

Ultraje era la palabra que me costó encontrar. Pude imaginarme entonces toda la situación después de mi corrida. Me sentí estúpido por no haberlo sospechado antes, pero ése era un mundo nuevo para mí. Lo que decidí hacer fue algo sencillo. Metí la navaja de mi padre en el bolsillo y salí hacia los arenales. El sol ardía como brasa y se pegaba a la piel como brea líquida. Sabía lo que tenía que hacer y me sentí seguro con el peso de esa navaja en mi bolsillo. Pensé una vez más que todo iba a ser fácil. Atravesé el arenal, di un rodeo tratando de orientarme entre los basurales sintiendo la traspiración resbalarme por el cuerpo. Vacilé un poco ante la puerta de ese rancho, imaginando como en vivo que la navaja entraría de punta blandamente en el vientre de aquel hombre. Debió haberme oído tropezar con algo, porque de pronto, en el silencio de la luz, apareció en la desmantelada puerta. Me observó desde su altura con un poco de asombro y volvió a temblequear como aquella vez. Pensé en Piri y saqué la navaja. Me le fui encima pero el hombre me prendió la muñeca, entrampó mi brazo y la hoja cayó al suelo.

—¿Por qué querías hacerlo? —dijo con esa repugnante sonrisa entre nerviosa y lastimera.

—Por mi novia, por Piri.

—Por Piri —repitió y trató de acordarse de algo.

No dejé que pensara mucho. De un golpe le dije todo lo que tenía pensado y más, usando una y otra vez las palabras ultraje y miserable. Frenó su gesto de no estar enterado, se puso serio y me miró a la cara, francamente. Después bajó la cabeza y la movió varias veces, siempre temblequeando excitado, en señal de cosa sin remedio.

—Piri, ¿eh? —comentó con voz ronca—. Ella es buena chica. Comprendió lo mío en seguida. Me dejó esto.

De su bolsillo brotó el reloj de Piri, regalo de sus padres. No pude entender lo que pasaba y sentí que me desplomaba íntegro.

—Buena chica, muchacho —dijo palmeándome la espalda—. Ella comprendió lo mío. En seguida.

No pude soportarlo. La angustia me dobló las rodillas.

¿Qué es lo suyo? —alcancé a preguntar con la garganta cerrada, ya sin respiración.

Bajó otra vez la cabeza y meditó un momento, tirándose la barba. Cuando la levantó vi a un hombre diferente, a un ser torturado y carcomido desde dentro.

—Mi niña —dijo—. Era como ella, su mismo pelo, sus ojos también azules. Hace dos meses la encontraron ahogada, flotando en el río.

Quise decirle algo, pero me corté del todo.

—Gracias, muchacho. Ahora te has vuelto grande. Ella también es grande. Alcanzó a decirme que vendría a verme... a traerme cosas... pero no volvió.

Tartamudeaba y su cuerpo se sacudía como en espasmos de dolor. No supe qué decir ante ese hombre. Tenía un laberinto de sentimientos encontrados que no podía dominar. Sólo me lo quedé mirando. Y de pronto, de nuevo eché a correr sin saber que lo hacía, dejando a mi paso nubes de polvo y desperdicios, con una alegría que me partía el pecho.

—Entonces terminé por entenderlo todo —dije yo tranquilo.

Piri se incorporó sin dejar de mirarme y por primera vez desde que nos conocimos me habló lanzando fríos destellos de sus ojos azules:

—Ahora que te has vuelto grande, sabrás lo que es una hija ahogada.

—Pienso lo mejor que puedo —contesté turbado, sabiendo que había aplastado un cascarón.

—Pensarás en lo bueno antes que en lo malo, entonces.

No dije nada. Me sentía aturdido y desolado, vulgar y vacío. Algo crecía dentro de mí que se agrandaba a segundos. La sangre me inundó la cara. Y entendí. Entendí de verdad. Por eso no pude volver a hablarle más.

muerte y permanencia del surrealismo

HACE aproximadamente cincuenta años se hizo necesario un esfuerzo anárquico, de equívoco sabor nihilista, a fin de levantar el airado grito de protesta bretoniano. No fue fácil, pero se lanzó con las furias propias del impulso ciego, pasional, irresistiblemente joven. Con la prestigiosa herencia de un Tristán Tzara, quien en 1916 lanzara el **dadaísmo** en Suiza, las cosas no sorprendieron demasiado en el contexto de una cultura evolucionada, acostumbrada eventualmente a estos cismáticos. Hoy, quizás, sorprenderían más. Pero se escamotean los extremos del movimiento; el movimiento está disperso. Puedo decir que su muerte permanece. Las aparentes transformaciones sufridas son fragmentos aún calientes del cadáver, lo que es un modo de atestiguar su inmortalidad. Toda la literatura latinoamericana seria, grave, está impregnada de su recuerdo. Lo que merecía salvarse ha sido salvado: esto basta y sobra para quitarnos el sombrero ante las tumbas, la más dolorosa de las cuales fue la de Artaud, quien llevó a los infiernos y a su esencia, el verdadero fervor del movimiento, terminando como debía terminar: en el manicomio.

Yo no había nacido en esta época de sublimes escándalos. Pertenezco a una generación heredera de un fenómeno al que, evolutivamente, no prestamos la debida atención. Ya estaba cuando nacimos. Ya estaba el avión y lo usamos con naturalidad, sin sorpresa. Idéntica cosa ocurrió con el surrealismo. Muchos escritores en Latinoamérica son hijos de padres desconocidos, pero en virtud de ese proceso mediante el cual las aguas de Heráclito no son las mismas, continuos baños dejan su huella sobre la piel. ¿Cómo no reverenciar esos legados anónimos? Quisiera que este pequeño ensayo fuera leído como homenaje a una nostalgia, porque también el hombre puede añorar lo que no ha conocido.

No puedo negar tu desesperación, querido Breton. Comprendo la urgencia y la sin medida de tu **salto**. Cruzaste el abismo existente entre la límpida certeza platónica y los titubeos de las opacas presunciones. Abismo horrible por su carácter mimético. El inmenso batallón de soldados optimistas que marchan cantando la tonada de la vida con la pedantería de una verdad armada en la vigilia, tiende su plancha de acero taconeando con fuerza. El eco retumbante es vertical y ensordece a los de abajo. Ellos siguen y seguirán. Para la miserable patrulla de malditos el hueco es una presencia constante, una tentación casi lúbrica. Saben o presienten los peligros de una elección. Están perdidos antes de saltar. Así, mientras arriba se festejan los triunfos del hombre, estas patrullas, convencidas de la estupidez de los fuegos fatuos, inspeccionan con minuciosidad la pestilente zona subterránea, condenada por el sentido común y los vagos temores inevitables.

¿Qué tiene que ver la teoría de los **quántum** y sus ergios por segundo, al lado de construcciones como ésta?: **Apenas hube invocado al mármol-Almirante, éste dio media vuelta sobre sí mismo como un caballo que se encabrita ante la Estrella Polar, y me indicó en el plano de su bicornio, una región en la que debía pasar el** resto de mis días (Roger Vitrac, uno de los tantos traidores). "¡Se acercan los tiempos —gritaba Breton— en que la poesía decretará la muerte del dinero y ella sola romperá el pan del cielo para la tierra!". ¡Ah, querido y viejo Breton, cómo puedo sentir el latir de tus fibras más íntimas! Veamos. SURREALISMO: "automatismo síquico puro, por medio del cual uno se propone expresar el funcionamiento real del pensamiento. Dictado del pensar con ausencia de todo control ejercido por la razón y al margen de toda preocupación ética o moral".

Una definición, ¿eh?, pillín; una definición de lo que debía ser indefinible por naturaleza. La muerte del surrealismo estaba instalada al comienzo; era el corazón de la semilla. Creo que toda muerte está implícita en los sistemas y que, a medida que éste escala posiciones y se afianza, su descomposición corre pareja. Y cuando el sistema no muere y parece mantenerse en el tiempo, es que ha sido suplantado; le quedan las siglas: es *otro* sistema. Cuando hablo de decadencia del surrealismo no hago más que respetar una alusión de Breton en el sentido de lo conmovedor que resulta el destino con que los hombres deben pagar la entrega total a una causa. En su Segundo Manifiesto se advierte ya al desnudo el dolor de este poeta totalitario ante las deserciones de sus amigos dilectos, constructores del **Primer Manifiesto** (recordamos a Artaud, Carrive, Gérard, Limbour, Soupault, etcétera). Breton se aferraba con el alma y con las uñas a la costilla central del movimiento. Los exiliados habían encontrado nuevos caminos. Esta traición, para el admirable e ingenuo papa, era imperdonable. Los enemigos de la ortodoxia se habían incubado en sus propias filas. Breton decide abandonar a su propia suerte a estos "malsanos" retornadores a una literatura de ideas preconcebidas.

* * *

Pero las traiciones, cuando son grandes, ¿son traiciones? Breton no perdonó. Perdonar hubiera sido una contradicción. Se pregonaba la irracionalidad cautelosamente, pero los actos públicos, las determinaciones, debían estar respaldadas por un mecanismo despiadado, un mecanismo que en ningún momento pudiera dar marcha atrás. Esto es admirable por lo contradictorio. Si no me equivoco, hasta Aragón preparó sus valijas. Por eso, querido y recordado Breton, amo en ti tu poesía por encima de tu dogmatismo. Y sobre todo, admiro esa rebelión contra los peores atributos de la Razón y lo Objetivo.

El movimiento surrealista tuvo orígenes similares al **dadaísmo**. Incluso hubo un tiempo en que Breton y Tzara se dieron la mano. El impulso fue un ideal extremo, inusitado, loco, vale decir puro. Se trataba de lanzar una ofensiva a fondo, las garras en ristre, contra las innumerables máscaras de una sociedad hipócrita y cariada hasta la raíz. Arrancar estas máscaras, destrozarlas en presencia de hombres ateridos, desnudos, espantar hasta el horror al burgués satisfecho e insensible. ¿Cómo no comprender esta desesperación? Detrás de todo palpitaba el amor más desgarrante o la nostalgia pavorosa de éste. ¿Salir a la calle y disparar indiscriminadamente contra la multitud? También hay amor detrás de este acto irracional; pertenece a la teoría y alude a un ansia de regeneración, al incontenible deseo de recrear la vida, y con ella la libertad.

Como toda ansiedad largamente contenida, como toda conciencia lúcida de un universo opuesto a lo "real", el surrealismo propagó anatemas con la exultante pedantería del profeta. Su biblia fue el desorden; su arma la imaginación; su territorio el sueño y la imagen absurda, lo más absurda posible; su delito la ortodoxia; su desesperación la promesa incumplida del sistema; y creo que, su decadencia, un pretendido matrimonio con el marxismo.

En los prolegómenos a un **Tercer Manifiesto** Breton le dice a su sistema: "Aquello que tú me inducías a creer inevitablemente, tarda un poco en llegar, e incluso puede considerarse que, con cierta persistencia, ha ocurrido lo contrario de lo previsto". Este es un canto doloroso, pero quizás hubo mucho que más luego recogió el existencialismo. Sartre dice que el escritor proporciona a la sociedad una conciencia inquieta. Para la ignorancia, alguien que escribe será siempre una viga en el ojo, una áspera molestia. Breton escaló la cima de lo antagónico, pero a un tiempo marcó los límites de paradojas inevitables. Cuenta la anécdota del señor Saint-Pol-Roux: en el momento de irse a dormir, hacía colocar en la puerta de su mansión un cartel que decía el poeta trabaja. Por otro lado, al definir su sistema, intenta congelar (y lo consigue) lo incongelable.

Pero más tarde es probable que el movimiento haya comprendido la total imposibilidad de una praxis alentada por construcciones de este género, cometida con talento por Max Morise: "El color de las medias de una mujer no es obligatoriamente la imagen de sus ojos, lo cual ha inducido a decir a un filósofo, cuyo nombre es inútil hacer constar: 'los cefalópodos tienen más razones que los cuadrúpedos para odiar el progreso'". Ernesto Sábato se pregunta perplejo a qué revolución se puede servir con semejantes productos. Pienso que como movimiento extremo al surrealismo le faltó humildad; pero de haberla tenido no hubiera sido surrealismo, sino uno de los tantos movimientos tibios que pasan sin dejar huellas. A la distancia se me presenta como manotazos en la oscuridad. A más de cincuenta años hay aún como un batir de alas.

Así, después de Sade y Lautremont, los surrealistas dieron el salto a Marx y Engels. Habían logrado triunfos importantes en la conciencia artística. Ahora querían la revolución total. Para lograrlos había que aliarse a gente con prestigio de trabajador práctico, de proletario. Pero ésta fue una alianza de interés compuesto. Es que la **perturbación**, largamente esperada, no llegaba; impulsos incipientes pero firmes de una técnica científica avanzada acentuaba aún más el quietismo de la burguesía que tanto despreciaba. Pero en aquellos deseos se advierte una zona en blanco, irrecuperable: la revolución de André Breton no iba tras los fines del mesianismo histórico. Eran el día y la noche. Camus apuntaba que, en Breton, lo maravilloso ocupaba el lugar que en Hegel ocupa lo racional. ¿Y entonces? Equivale a afirmar que el surrealismo no era acción, sino ascesis y profundo movimiento del espíritu.

Como quiera que sea el rompimiento de Breton era inevitable, si es que alguna vez hubo algo capaz de ofrecerle resistencia. Es mejor hablar de alejamiento, de angustiante soledad. Este es el destino de los hombres no conformistas, no esbirros, no timoratos, no esclavos; hombre fieles a un ideal que sólo puede ofrecerles como recompensa el eterno deseo insatisfecho.

carlos catania

Para EL LITORAL — MEJICO

LIBROS

DE OTROS DIAS

por

MARIO VECCHIOLI

Ed. del Autor

Si algo debemos valorar en la obra de Mario R. Vecchioli es la fidelidad a su tierra, a su ciudad, a todo ese mundo que a través de los años ha sabido construir con amorosa mano de alfarero. Sin buscar los primeros planos ni la luz de las candilejas, desdeñando el éxito fácil o el halago gratuito, el autor de "Sil-

MARIO R. VECCHIOLI



vas labriegas" y "Tiempo de amor", ha cantado con hondo vuelo lírico a todo ese universo cotidiano, donde la poesía brota como un rocío mañanero.

Fiel a su estilo, desdeñando los temas de las corrientes literarias modernas, reúne ahora en un valioso breviario los poemas de sus últimos años, jugoso itinerario de sus sueños, donde surgen, como si brotaran de su costado, seres y cosas" iluminados en renovada intensidad poética.

En "Mundo campesino" uno de sus poemas más logrados, Vecchioli canta a esa tierra a la que está dulcemente atado. "Por eso en esta tarde que trasciende/ /olor de pastos y sones de mugidos/ /oigo latir en torno la grandeza/ /que vive en lo pequeño. Y digo/ /el fraternal mensaje de la espiga/ /la honestidad del surco rectilíneo/ /la gran sabiduría de las parvas.../ /Tan simple y todo y tan sencillo./ Toda la gesta de la tierra arisca va naciendo en su canto: "Porque mi sangre me nació en el surco/ /y está llamándome a lo mío/ /convoco el alma limpia de la tierra./ /su gesto manso, sus pioneros gringos./ /su aire bucólico, que entona/ /cantos de cuna y patriarcales himnos"/. Y así, mientras la tarde ya terminando "serenamente entre los pinos" y "el soplo del verano arrastra angélicas ternuras de balidos" dice sus "cosas simples. Como es simple la grandeza del mundo campesino".

Pero donde asoma el poeta en todas sus dimensiones es en los 14 versos de sus sonetos, donde a la par de su depurada técnica desborda su hondo lirismo, en un ininterrumpido canto que pone de manifiesto toda su fuerza creadora.

ANTOLOGIA POETICA

de

Vladimir Maiacovski

SELECCION Y TRADUCCION DE LILA GUERRERO

Editorial Losada S. A.

El presente volumen tiene el mérito de posibilitar una valoración global y objetiva de la obra de uno de los mayores poetas soviéticos: Vladimiro Maiacovski. Uno de esos aislados talentos capaces por sí solos de trastrocar desde sus cimientos todos los esquemas inherentes al quehacer artístico. Su fecundo accionar en el campo de la lírica tuvo mucho de esa rara vitalidad. Esta antología (seleccionada y traducida por una de sus más fervientes devotas, Lila Guerrero, quien compuso además una valiosa introducción a la obra del poeta) reúne algunos de los más [illegible] trabajos que van desde sus albores en el quehacer literario, pasando por varios de sus cantos capitales hasta una carta que escribiera el 12 de abril de 1930, en vísperas de suicidarse.

La heterogeneidad de los temas que abordara Maiacovski trasunta de esta antología que nuclea sus versos impregnados de un romanticismo nunca incompatible con sus poemas ardientes y fervorosos a la revolución socialista. Están también aquellos sobre cuestiones literarias donde no retaceara su admiración por Pushkin, ni su evocación al tumultuoso Sergio Esénin, a Gorki, Verlaine o Cézanne.

De todos emerge el desbordante torrente de sus versos directos, punzantes, revolucionarios en suma, en todos los sentidos que esta palabra puede llegar a agrupar. En el testimonio apasionado de un creador que fue [illegible] de toda una época plasmada en su fecunda obra. Y ésta, a su vez, llegó a constituirse en un lúcido esfuerzo para que una revolución social se intrincara también en los terrenos del arte. Y Maiacovski abrió así nuevos surcos en el campo de la poesía universal, e inclusive en el del teatro (un género que no le fue indiferente y para el cual escribiera piezas de alto mérito), donde su huella tuvo el valor de trasuntar y perdurar en el tiempo. — R. L.

EL SQUARE

por

MARGARITA DURAS

Edit. Seix Barral S. A.

No sería aventurado enrolar a esta novela entre las obras de excepción dentro de la literatura contemporánea. Su historia parte de un hecho simple: un hombre y una joven se conocen en un "square" y entablan un [illegible] diálogo. Tras la futilidad de las primeras palabras intercambiadas, progresivamente el mismo va ahondándose hasta ir dejando en descubierto la íntima personalidad de cada uno de ellos. Paralelamente todo va alcanzando la dimensión de un lúcido buceo por esos recodos de la condición humana por donde la Duras siempre fue propensa a internarse.

Toda una gama de conflictos, pasiones contenidas, anhelos y hasta esa sensación de presencia no muy lejana de las frustraciones personales van emergiendo a través de estas páginas reveladoras donde la autora enfrenta a dos seres que a su manera sobrellevan el peso de una problemática casi análoga. En lo individual empero, ambos evidencian haberla asimilado de maneras disímiles.

El tema no es sino uno de la constante de Margarite Duras. Su obra toda —su novelística, su teatro, sus guiones cinematográficos— es un esmerado y revelador derrotero por las zonas más recónditas del alma humana. Sucesivas variaciones sobre una misma angustia que lejos de caer en fáciles reiteraciones, suelen inevitablemente ampliar el horizonte de su concepción de todo ese universo esencialmente humano en el que suele vacilar el hombre de nuestros días.

"El square", es una de las piezas más brillantes de una aguda escritora, dueña asimismo de una prosa directa y sutil que lleva implícita su personal —e inconfundible— enjuiciamiento a toda una gama de valores preestablecidos, aunque capaz de dejar trasuntar un hálito de esperanza desde el seno de esa sociedad y de esos seres que escruta con vehemencia. — R. L.

COLON 1 - HURACAN 3

Esta tarde se midieron en el estadio del barrio Centenario los primeros equipos de Colón y Huracán de Buenos Aires en un encuentro ordenado por el fixture del campeonato de Reclasificación de la Asociación del Fútbol Argentino.

Bastante público se hizo presente en el escenario del cotejo que fue dirigido por el árbitro Washington Mateo y los conjuntos se alistaron de la siguiente manera:

Colón: Costantino, Jáuregui, Figueroa, Coletti y Menit; Córdoba, Lo Bello y Ceballo; H. Rodríguez, Di Meola y Velázquez. D.T.: Julio González.

Huracán: Hernandorena; Gardé, Dopacio, Cantú y Lavoratto; Rendo, Brindisi y Tito Gómez; Tedesco, Veira y Giribert. D.T. Carmelo Faraone.

Primer tiempo

Movieron los locales con pase de Di Meola para Lo Bello que pretendió irse pero Cantú echó afuera por un costado.

Huracán contestó con avance de Lavoratto que dio a Cantú y este alargó a Rendo que entregó a Gómez, pero Coletti quitó dando a Velázquez que perdió el balón.

Corner para Colón

El primer tiro de esquina lo consiguió Colón y Velázquez tiró desde la izquierda y Dopacio s... peligro, cuando transcurr... minutos del período ini...

Salva Can...

Una excelente jugada de Di Meola dio oportunidad a Rodríguez para tirar con fuerza hacia la valla de Hernandorena y Cantú, sobre la misma línea, logró salvar echando al corner. El tiro de esquina no trajo consecuencias. Corrían 12'.

¡Gol de Huracán!

Cuando se llevaban jugados 25 minutos de la primera etapa, un tiro de esquina favorable a Huracán, lanzado por Giribert, entró a la valla rojinegra sin que nadie la tocara, convirtiendo el puntero izquierdo del "globito" uno de los goles llamados "olímpicos".

¡Empata Colón!

Colón no cejó en sus esfuerzos por igualar el tanteador y en una notable jugada de Coletti, que vio bien colocado a Ceballo, le entregó la pelota y éste, con potente shot de derecha, logró el gol del empate cuando iban 33 minutos de la etapa inicial.

Cabezazo de Di Meola

Sobre los 40 minutos una pelota servida desde la derecha por Rodríguez fue cabeceada por Di Meola y la pelota fue contenida con esfuerzo por Hernandorena.

En estos últimos minutos Colón atacó con frecuencia pero Huracán se defendió con todo en las últimas posiciones.

Termina el período

Sin jugadas dignas de mención finalizó la primera etapa del match apurado en el Centenario con el siguiente resultado parcial:

Colón	1
Huracán	1

Segundo tiempo

Movió en el segundo tiempo Veira y su pase a Gómez fue controlado por Di Meola que no tuvo éxito al pretender movilizar a Rodríguez.

Segundo gol de Huracán

Cuando iban dos minutos de la segunda etapa una escapada de Giribert, en evidente posición adelantada permitió un violento remate del puntero visitante que anidó el balón en la red ante el estupor de las tribunas y de los propios jugadores de Colón.

Sale Rendo

A los 8 minutos Rendo fue reemplazado por Buglione en Huracán.

Entra Borgogno

También Colón apeló en estos primeros minutos del complemento a un cambio. Néstor Borgogno reemplazó a Velázquez en la punta izquierda, cuando transcurrían 12' del período final.

15 minutos

Colón atacó por intermedio de Ceballo que entregó a Lo Bello y éste, rodeado por defensores visitantes, tiró alto desde regular distancia, cuando esperaban el pase Di Meola y Rodríguez.

Responde Colón

A los 17' Colón respondía con fuerza y tocaba todos los sectores y en un avance Ceballo provocó una situación riesgosa en el área de Huracán que salvó a duras penas Cantú.

Ingresa Avallay

Roque Avallay ingresó al campo en reemplazo de Veira en el equipo del "globito" cuando iban 19' del segundo tiempo.

Tiro en la valla

A los 23 minutos un violentísimo remate de Brindisi dio de lleno en la valla del arco de Colón alejando prestamente el jugador Figueroa. Fue una salvada providencial.

Bustos por Rodríguez

Cuando transcurrían 27 minutos de juego de la segunda etapa Bustos reemplazó a Rodríguez en los locales.

Pierde Colón

Sobre los 31 minutos una veloz escapada de Di Meola finalizó en centro que tomó de cabeza Ceballo y la pelota rozó uno de los postes cuando se aclamaba el gol.

Brindisi el tercero

Iban 36 minutos cuando una rápida carga de Huracán dio oportunidad a Brindisi para rematar sin parar el balón y su disparo, inatajable, decretó la tercera caída del arco del equipo del Centenario.

Termina el match

Sin otras acciones de mayor relevancia finalizó el encuentro en el estadio de Colón con el siguiente resultado:

Colón

1

Huracán

3

Recaudación

La recaudación alcanzó a 1.750.350 pesos viejos.

Nacional

8a. FECHA — 1a. RUEDA

ZONA "A"

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
RIVER PLATE	8	5	2	1	12	8	12
G. Y ESGRIMA (Mendoza)	7	4	3	—	13	4	11
G. Y ESGRIMA	8	4	2	2	16	10	10
TALLERES	8	3	3	2	9	12	9
CHACARITA JUNIORS	8	4	1	3	5	8	9
RACING	8	2	4	2	16	10	8
PLATENSE	8	2	2	4	7	8	6
SAN MARTIN (Tucumán)	8	2	1	5	8	20	5
SAN LORENZO	7	2	1	4	7	9	5
NEWELL'S OLD BOYS	8	1	3	4	6	10	5

ZONA "B"

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
ROSARIO CENTRAL	8	6	—	2	19	12	12
ESTUDIANTES	8	5	1	2	19	9	11
VELEZ SARSFIELD	8	4	3	1	16	10	11
INDEPENDIENTE	8	4	2	2	17	13	10
BOCA JUNIORS	8	5	—	3	15	10	10
ATLANTA	8	2	3	3	4	6	7
BANFIELD	8	2	2	4	11	12	6
G. Y ESGRIMA (Jujuy)	8	1	3	4	7	13	5
SAN MARTIN (San Juan)	8	1	2	5	12	20	4
KIMBERLEY	8	—	2	6	9	23	2

Talleres c. River Plate	$ 64.825.—
Boca Juniors c. Rosario Central	" 69.639.—
Newell's c. Chacarita Juniors	" 18.397,90
Estudiantes c. Kimberley	" 11.357.—
Platense c. Gimnasia y Esgrima	" 9.178.—
Atlanta c. Banfield	" 5.595.—

PROXIMA FECHA — 9a. DE LA 1a. RUEDA

Zona "A": Platense c. Talleres de Córdoba; Gimnasia y Esgrima de La Plata c. Racing; San Martín de Tucumán c. San Lorenzo de Almagro; Gimnasia y Esgrima de Mendoza c. N. O. Boys y Chacarita Juniors c. River Plate.

Zona "B": Boca Juniors c. Atlanta (televisado por Canal 7 el viernes a las 20.40); Rosario Central c. San Martín de San Juan; Vélez Sarsfield c. Gimnasia y Esgrima de Jujuy; Independiente c. Estudiantes y Kimberley de Mar del Plata c. Banfield.

Reclasificación

7a. FECHA — 1a. RUEDA

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
HURACAN	6	3	3	—	17	5	9
LOS ANDES	6	4	1	1	11	4	9
UNION	6	2	3	1	9	8	7
ARGENTINOS JUNIORS	6	2	2	2	9	9	6
COLON	6	1	2	3	7	11	4
LANUS	6	1	2	3	6	15	[illegible]
QUILMES	6	1	1	4	6	17	[illegible]

Colón c. Huracán	$ 17.503,50
Argentinos Juniors c. Unión	" 4.789.—
Lanús c. Los Andes	" 4.327.—

PROXIMA FECHA — 1a. DE LA 2a. RUEDA

Colón c. Los Andes; Lanús c. Unión y Quilmes c. Huracán. Libre: Argentinos Juniors.

Vianini

Las últimas informaciones sobre el estado del piloto Andrea Vianini, internado en el Instituto Argentino del Diagnóstico, en Buenos Aires, las suministró el volante Federico Urruti. Dijo: "Realmente está ocurriendo un milagro. Andrea tiene un ánimo excepcional. Conversa con su esposa y bromea con el reducido grupo que permanentemente está a su lado. Me pidió un televisor y se lo llevaré hoy. Mañana le proporcionaremos la gran sorpresa. Es su cumpleaños. Desde un canal de televisión, muchos de los que somos sus amigos le desearemos un pronto retorno a la actividad. Hay reflejos en sus piernas y comenzó a mover la mano derecha. Un milagro".

Por otra parte las autoridades del sanatorio informaron oficialmente que Vianini continúa su tratamiento sin novedad.

Hip. de LA PLATA

1a. CARRERA (1.300 m.)

1o. FACTO ESPACIAL, 57 kilos, al cuidado de Angel García; 2o. La Moustache 57; 3o. Shane 57; 4o. Errol 57. No corrieron: Campero, Moll, Es Traicionero, Vulpea, Jefe Griego, Eletro, Carrete, Silo, Clay, Fall me Not, Kummel, Silversmith, Challenger, Long Fellow, Alaskan y Príncipe Soy. Sport del 1o. $ 22.40 y $ 7.40; del 2o. $ 15.70 y del 3o. $ 16.10. Ganada por 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1'22"2/5. Jockey R. Alzamora.

2a. CARRERA (1.600 m.)

1o. PAMPANO 56 kg. al cuidado de Miguel Pratola; 2o. Power Up 56; 3o. Fuerte del Rey 56; 4o. Miney 56. No corrieron: Almer, Fagiano, Hotel, Armand, Mouton, Benin, Plagio, Bernardo, Pajano, Cinculdo Solo, El Gaita, Lumisin y Parrafo. Sport del 1o. $ 3.20 y 2.10; del 2o. 2 con 20. Ganada por vs. cpos. Tpo.: 1'47"2/5. Jockey C. Sobral.

3a. CARRERA (1.600 m.)

1o. VANITEUX, 56 kilos, al cuidado de Enrique L. Clerc; 2o. Viento Rubio 56 (en yunta con Sarambo); 3o. Tuyu 56; 4o. Timbal 56. No corrieron: Pripiat, Ramero, Socky, Song-Koi, Reaquemar, Reposo, Snow Berry y Vaskoh. Sport del 1o. $ 4.80 y $ 2.80; del 2o. $ 3.80 y del 3o. $ 3.90. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1'40"3/5. Jockey R. Herrera.

4a. CARRERA (1.200 m.)

1o. SUNTRACK, 54 kilos, al cuidado de Tomás Arana; 2o. The Neron 53 (en yunta con Nazireo); 3o. Nazireo 57; 4o. Stevenson 57 (en yunta con Nadop). No corrieron: Galeon, Iñaki, Montrouge, Seroa, Columbo Apelator, Puerto Grande, Miday, Kinco, Es Rezongón, El Griego, Ad Valorem y Late Prince. Sport del 1o. $ 8.50 y $ 2.80; del 2o. $ 3.10 p/la yunta; y del 4o. $ 2.50. Ganada por 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'14"2/5. Jockey O. Canunegui.

5a. CARRERA (1.200 m.)

1o. ACUARELLE 56 kg. al cuidado de A. L. Salvatti; 2o. Cilia 56; 3o. Little Meg 56; 4o. Barbakara 54. No corrieron: Actualité, Magda Cua, Bombay, Mata Donna, Hermia, Nearness, Nely Prince y Lady Milagros. Sport del 1o. $ 36.20 y 5.30; del 2o. 3.80 y del 3o. 4.70. Ganada por 2 cpos. Tpo.: 1'22"4/5. Jockey: L. Flores.

6a. CARRERA (1.300 m.)

1o. TAURIZANA, 56 kilos, al cuidado de Ubaldo Laserre; 2o. Una Dote 56; 3o. Tokai 56; 4o. Siderurgia 56. No corrieron: Bárbara Bliff, Tala Pampa, Talga, Lovaina, Night Party, Provencal, Sea Drift, Torpeza, Plata Inglesa, Soy Optimista, Trieste, Ribolette y Strega. Sport del 1o. $ 11 y $ 3.80; del 2o. $ 4.80 y del 3o. $ 4.20. Ganada por 3 cuerpos. Tiempo: 1'22"3/5. Jockey R. Rutti.

Hip. de ROSARIO

1a. CARRERA (1.200 m.)

1o. TABOO, 57 kilos, al cuidado de D. J. Arcando; 2o. Rancha Dá 54; 3o. El Aeroplano 57; 4o. Payandé 55. No corrieron: Pass By, Owen, Mantial y Benzuela. Sport del 1o. $ 3. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1'12"3/5. Jockey A. Maldonado.

2a. CARRERA (1.300 m.)

1o. BIELDA 57 kg. al cuidado de S. M. Giménez; 2o. Busrapuna 55; 3o. Matizada 55; 4o. Sendería 57. No corrieron: Moldura, Tano, Rancha Dá, Morrocotuda y Benguela. Sport: del 1o. $ 2 con 60. Ganada por 3 cpos. Tpo. 1'19"2/5. Jockey: R. Iglesias.

3a. CARRERA (1.200 m.)

1o. GERMANIA (en yunta con Anada) 57 kg. al cuidado de Aurelio Palacios; 2o. Palala 57; 3o. Bañera 57; 4o. Nantucket 57. No corrieron: Fortuny, Es Teresita, Saffar Court y Junquilla. Sport del 1o. $ 2.80. Ganada por 4 cpos. Tpo.: 1'8". Jockey: A. Barattucci.

4a. CARRERA (1.600 m.)

1o. SATANASITUR 56 kg. al cuidado de Luis Fuentes; 2o. Gran Célebre 53; 3o. Capitol 53. No corrieron: Cidro, Brightness, Termino y Superkine. Sport del 1o. $ 2.50. Ganada por vs. cpos. Tpo.: 1'38"4/5. Jockey: L. Caballada.

5a. CARRERA (1.300 m.)

1o. RELMO 57 kg. al cuidado de J. C. Villalba; 2o. Picote 57; 3o. Nasón 57; 4o. Suegro 57. No corrieron: Palos Patos, Sargón, Primaveral, Peñafuerte y Uckas. Sport del 1o. $ 12.40. Ganada por el hocico; Tpo.: 1'20"3/5. Jockey: A. Baratucci.

6a. CARRERA (1.300 m.)

1o. CANCHERON 57 kg. al cuidado de E. L. Arcando; 2o. Lepido 57; 3o. Kiosco 57; 4o. Monteagrino 57. No corrieron: Fugar, Gonyo, Barrio Ren, El Jaball y Lunatón. Sport: del 1o. $ 3.—. Ganada por 1 1/2 cpos. Tpo.: 1'21". Jockey: R. Iglesias.

7a. CARRERA (1.100 m.)

1o. TRUE CHARM, 56 kilos, al cuidado de P. D. Machens; 2o. Marea Lenta 56; 3o. Favilla 54; 4o. Sigma 56. No corrieron: Salima, Bessoona, Mattina, Tia Niche, Cerraja, Kessler, Desata, Remimada, Forbissa, Hallita, Ice Beauty y Jasche. Sport del 1o. $ 3. Ganada por 4 cuerpos. Tiempo: 1'8". Jockey A. Baratucci.

BOCA VENCIO A CENTRAL Y TALLERES EMPATO CON RIVER PLATE. VELEZ GANO EN SAN JUAN

Con partidos de gran interés se inició a las 16 la 8a. fecha del campeonato Nacional de la Asociación del Fútbol Argentino. La rueda se completará esta noche a las 21.30 con el partido que sostendrán Gimnasia y Esgrima, de Mendoza, y San Lorenzo, que será transmitido por TV.

Esta tarde los encuentros entre Boca Juniors y Rosario Central, correspondiente a la zona B, y Talleres, de Córdoba, con River Plate, de la zona A, fueron los que concitaron mayor expectativa. La síntesis de la jornada es la siguiente:

Boca Juniors 3

Rosario Central 2

Cancha: Boca Juniors

Arbitro: Alberto Ducatelli

BOCA JUNIORS: Roma; Suñé, Meléndez, Rogel y Ovide; Madurga y O. Mendina; Coch, Rojas, Savoy y Peña.

ROSARIO CENTRAL: Menutti; González, Pascutini, Panesi y Carrascosa; Colman, Landucci y Gómez; Bóveda, Poy y Gramajo.

Goles en el primer tiempo: a los 3' Gómez y a los 41' Gramajo, ambos para R. Central.

Goles en el segundo tiempo: a los 2' y 11' A. G. Rojas y a los 32' Coch, todos para Boca.

Cambios: en R. Central, Castronovo por Poy y Correa por Gómez; en Boca, Larrosa por Rojas.

Estudiantes 4

Kimberley 1

Cancha: Estudiantes

Arbitro: Miguel A. Comesaña

ESTUDIANTES: Pezzano; Manera, Aguirre Suárez, Togneri y Malbernat; Solari, Pachamé y Romeo; Rudzki, Taverna y Verón.

KIMBERLEY: Ucha; Lombardo, Fortunato, Minore y Raimondi; Sengorrin, Devino y Ramírez; Malleo, Vallente y Mitrovich.

Goles en el primer tiempo: a los 6' y a los 33' Taberna, y a los 43' Manera, todos para Estudiantes.

Goles en el segundo tiempo: a los 13' Taberna (E) y a los 24' Carbone (K). Cambios: en Estudiantes, Pagnanini por Solari; en Kimberley, Carbone por Veli...

San Martín (S. Juan) 1

Vélez Sarsfield 2

Cancha: San Martín

Arbitro: Aníbal Lugones

SAN MARTIN (S.J.): Velázquez, Vicco, Rius, P. Rodríguez e Irazábal, Molinas, Muñoz y Fornari, Paz, Cardozo y Vega.

VELEZ SARSFIELD: Marín, Gallo, Nievas, Zotteia y Sinatra; Ríos, Lapalma y Benito, Luna, Bianchi y Oruezabal.

Goles en el primer tiempo: a los 10' Oruezábal (VS), y a los 39' Cardoso (SM) de penal.

Gol en el segundo tiempo: a los 26' Lapalma (VS).

G. y Esgrima (Jujuy) 1

Independiente 2

Cancha: G. y Esgrima (Jujuy)

Arbitro: R. Barreiro

G. Y ESGRIMA (Jujuy): Escobar; Salinas, Ojeda, Roldán y Aller; Cerrizuela, Cáceres y Herrera; Argañaraz, Quevedo y Sisla.

INDEPENDIENTE: Santoro; Comisso, Monges, Semenewicz y Pavoni; Bustillo y Raimondo, Bernao, Yazalde, Adorno y Tarabini.

Gol en el primer tiempo: a los 8' Yazalde (I).

Goles en el segundo tiempo: al minuto Herrera (G) de penal, y a los 18' Tarabini (I) de penal.

Atlanta 2

Banfield 1

Cancha: Atlanta

Arbitro: Eduardo Furlani

ATLANTA: Oriolo; Fernández, Rico, Morales y De Filippo; Vicente, Gómez Voglino y Collado; Mastrángelo, Cano y Fratura.

BANFIELD: Dedé; Hanck, Tagliani, Masalis y J. J. López; Mateo, Bedogni y Salvatierra; Zibecchi, Pellegrini y Converti.

Gol en el primer tiempo: a los 24' Frattura (A).

Goles en el segundo tiempo: a los 8' Hack (B) en contra y a los 25' Zibecchi (B).

Talleres 1

River Plate 1

Cancha: Talleres

Arbitro: Roberto Goicoechea

TALLERES (Córdoba): Gómez; De Luca, Del Río, Galván y Montoya; Cornejo, Cortez y Taborda; De Sa, Patire y Cavallini.

RIVER PLATE: Carballo; Filguero, Recio, Laraignee y Dominichi; Merlo y Gutiérrez; Montivero, Morete, Onega y Mas.

Goles en el primer tiempo: a los 19' Cornejo (T) y a los 35' Montivero (R).

En el segundo tiempo: no hubo goles.

Newell's Old Boys 1

Chacarita Jrs. 0

Cancha: N. O. Boys

Arbitro: Atilio García

N. OLD BOYS: Fenoy; Kalruz, Musante, Terzaghi y Chazarreta; Montes, Berta y Mellex; Marcos, Obberti y Becerra.

CHACARITA JUNIORS: Carnevali; Vasallo, Ortiz, Bargas y Frassoldati; Poncio, Recúpero y Ricardi, Marcos, Orife y García Cambón.

En el primer tiempo no hubo goles.

Gol en el segundo tiempo: a los 21' Obberti (N.O.B.).

Platense 1

G. y Esgrima 2

Cancha: Platense

Arbitro: J. C. Rodríguez

PLATENSE: Topini; Chagas, Piris, Troncone y Mircoli; Doval, Azzaneo y Subiat; Miranda, Bulla y Cassano.

G. Y ESGRIMA (La Plata): Gatti; Gonzalo, Rezza, Masnik y Leonardi; Pedraza, Mejías y Santiago; Pignani, Onnis y Castiglia.

En el primer tiempo: no hubo goles.

Goles en el segundo tiempo: a los 16' Pignani (G), a los 23' Russo (P), y a los 30' Onnis (G).

Racing 8

San Martín Tuc. 1

Cancha: Racing

Arbitro: José Filacchione

RACING: Guibaudo, Paolino, Perfumo, Rocchia y García Sangenis; Squeo y Wolff; Lamelza, Benítez, Adorno y Domínguez.

SAN MARTIN DE TUCUMAN: R. Rodríguez; Lisondo, H. Cervalán, Arias y Pereyra; Farías, V. Pereyra y Burgos; Sánchez, M. A. Pérez y Del Prado.

Goles en el primer tiempo: a los 3' Domínguez (R), a los 23' Benítez (R), a los 25' Wolff (R), a los 26' Adorno (R), a los 36' Sánchez (SM), y a los 41' Adorno (R).

Goles en el segundo tiempo: a los 27' Adorno, a los 37' Benítez y a los 43' Adorno, todos para Racing.

Reclasificación

Lanús 2

Los Andes 4

Cancha: Lanús

Arbitro: Antonio Misculin

LANUS: Trillo, Capurro, ...arino, Piazza y Peralta; Cabrero, Suárez y Carnevale; Bentrón, Silva y Lencinas.

LOS ANDES: Barbosa, Vignale, Gimarie, Cardacci y Bordatto; Manfredi, Dacunto y Palma; Donato, De Gracia y Vera.

En el primer tiempo no hubo goles.

Goles en el segundo tiempo: a los 9' De Gracia (LA), a los 11' Bentron (L), a los 30' Lencinas (L), a los 33' Manfredi (LA), a los 41' Zanabria (LA), y a los 45' Monteleone (LA).

Completarán esta noche la fecha del certamen Nacional

BUENOS AIRES. — Esta noche en avenida La Plata se completará la octava fecha del campeonato Nacional con el encuentro que sostendrán San Lorenzo de Almagro y Gimnasia y Esgrima de Mendoza. Como es sabido este match debió disputarse el viernes y quedó postergado para hoy a las 21.20 por el mal tiempo. Será televisado en directo por Canal 7.

Los mendocinos llegan a este compromiso encumbrados en la tabla y convertidos en gran atracción del certamen.

Lamentablemente, un acto de indisciplina les impedirá contar con el concurso de cuatro de sus elementos titulares que fueron suspendidos y enviados de vuelta a Mendoza. Se trata de Legrotaglie, Aceituno, Torres y Sosa, que serán reemplazados por Mantovani, Vissino, Aguilera y Núñez.

Dirigirá Jorge Alvarez y los equipos presentarán estas alineaciones:

San Lorenzo: Buttice; Villar, Doria, Albretch y Heredia; Cocco, Telch y Tojo; González, Ayala y Veglio o García Amaljenda.

Gimnasia de Mendoza: Pedone; Pereyra, Guayana, Luna y González; Vissino, Aguilera y Mantovani; Albarracín, Oropel y Villelba.

El fútbol español

MADRID, 18. (UPI). — Real Madrid dio hoy la impresión de intentar recuperar el camino perdido por el campeonato español de fútbol al vencer por dos a cero en su salida a Granada.

Sin embargo, también Atlético de Madrid y Barcelona lograron triunfos que les mantienen por encima del "campeón" de copa.

Los resultados de primera división fueron:

Atlético de Madrid—Elche, tres-uno (jugado ayer).

Atlético de Bilbao—Sabadell, uno-cero (jugado ayer).

Barcelona—Español, tres-cero (jugado ayer).

Gijón—Valencia, cero-uno (jugado ayer).

Málaga—Real Madrid, cero-dos.

Granada—Las Palmas, uno-cero.

Zaragoza—Celta, cero-cero.

Clay es favorito

ATLANTA (EE. UU.) (AFP). — Las apuestas daban hoy como favorito, a cinco contra dos, a Cassius Clay, quien peleará el 26 aquí frente a Jerry Quarry uno de los más serios aspirantes al título de campeón mundial pesos pesados, ostentado por Joe Frazier.

Los "bookmakers" de Las Vegas concedían este sorprendente margen ventajoso, en sus apuestas, al campeón Clay, lo que constituye exponente de la confianza que en él depositan, incluso después de tres años y medio de inactividad.

Manos Quietas ganó la cuarta en Las Flores y pagó $ 19,80

Con pista pesada se cumplió esta tarde en el hipódromo de Las Flores la reunión No. 35 del corriente año. Los resultados que se registraron en las distintas carreras, son los que damos a continuación:

1a. carrera - Premio "Salomé" 1.200 metros

1 BIENTEVEO, 56 kilos, 4 años, zaino, por Belafonte y Luce Rohese, del stud El Suspendido, al cuidado de Juan A. Ferreyra. Jockey E. López ..... (5) 39

2 Chatoli 56, A. Machena	(3)	154
3 El Asustado 56, L. Grandoli	(4)	8
4 Faustísimo 56, J. Ramírez	(2)	59
5 Botafuego 56, R. Román	(4)	24

Boletos apuesta combinada ..... 242 / 215 / 457

No corrió: Pionero. Sport del 1o. $ 4,20. Dupla 1/3 $ 10,10. Ganada por vs. cuerpos, el 3o. a 2 cuerpos y el 4o. a 2 cuerpos. Tiempo: 1'19"1/5. En esta carrera comenzó la apuesta triple de combinadas.

2a. carrera - Premio "Animador" - 1.100 m.

1 ...UCHA, 56 kilos, 3 años, alazana, por Fenamí y Feliz Pascua, del stud Norberto y Rogelio (Ros.), al cuidado de Zenón Rodríguez. Jockey J. Ramírez ..... (3) 7

2 Cerraja 56, L. Quinteros	(2)	123
Princesa Incaica 56, J. Quinteros	(7)	189

Boletos apuesta combinada ..... 364 / 401 / 765

No corrieron: Catena, Morrega, Grand Bois y La Lucila. Sport del 1o. $ 6,60. Dupla 1/2 $ 16,40. Ganada por 1 1/2 cuerpos, y el 3o. a varios cuerpos. Tiempo: 1'12". En esta carrera continuó la apuesta triple de combinadas.

3a. carrera - Premio "Sebonita" - 1.300 m.

1 FORTUNATO, 57 kilos, 4 años, alazán, por Foxrunner y Arisca, del stud América, al cuidado de R. Kalbermatter. Jockey J. Quinteros ..... (1) 177

2 El Jubi 57, C. González	(3)	770
3 Tintoretto 55, L. Quinteros	(5)	101

Boletos apuesta combinada ..... 608 / 631 / 1239

No corrieron: Sori, Mandolín, Campo, Foxaina y Tributo. Sport del 1o. $ 2,40. Dupla 1/5 $ 4,60. Ganada por varios cuerpos, y el 3o. a 1 cuerpo. Tiempo: 1'25". En esta carrera se completó la apuesta triple de combinadas. La 1/5 abonó $ 242,50 (ley 18.188).

4a. carrera - Premio "Lalo" - 1.300 metros

MANOS QUIETAS, 54 kilos, 4 años, zaina, por Pic Nic y Nasita, del stud Hs. San Guillermo, al cuidado de Norberto P. Zapata. Jockey J. Ramírez ..... (1) 88

Resaida 54, J. Sesma	(?)	4??
Faulkner 58, J. Quinteros	(10)	4??
Soy Lógico 55, R. Rivero	(8)	211
Gus 57, R. Román	(5)	84
Perfect Game 55, L. Grandoli	(7)	46

1555

Boletos apuesta combinada ..... 844 / 2177

No corrieron: Onset, La Hormiguita, Justiciero y Cucoa. Sport del 1o. $ 12,80. Combinada 1/3 $ 15,50. Ganada por 1 cuerpo, el 3o. a varios cuerpos, y el 4o. a 1/2 cabeza. Tiempo: 1'23"2/5. En esta carrera comenzó la apuesta triple.

5a. carrera - Premio "Libraco" - 1.300 m.

1 TERRELL, 58 kilos, 4 años, zaino, por Tehuelche y Pandereta, del stud El Angel, al cuidado de Zenón Rodríguez. Jockey L. Grandoli

2 Tablonero 56, J. Sesma	(2)	419
3 Gorgonee 56, A. Machena	(1)	455
4 Mijito 54, C. Fuentes	(8)	38

Boletos apuesta combinada ..... 1141 / 647 / 1788

No corrieron: Cidro y Héctor Taracia. Sport del 1o. $ 3,60. Dupla 3/1 $ 6,90. Ganada por 1/2 cuerpo, el 3o. a 2 cuerpos y el 4o. a 3 cuerpos. Tiempo: 1'22"2/5. En esta carrera continuó la apuesta triple.

6a. carrera - Premio "Sentada" - 1.200 m.

1 CALABANGA (en yunta con Chasqueada y Miss Rosa), 52 kilos, 4 años, zaina, por Sonido y Llegada, del stud C.A.T. (Ros.), al cuidado de Raúl O. Moncada. Jockey L. Quinteros

2 Laika 57, I. Quintana	(10)	122
3 Sikita 52, J. Sesma	(3)	438
4 Chasqueada 52, J. Quinteros	(2)	668
5 Escolta Real 61, R. Román	(7)	56
6 Pomaire 56, A. Machena	(1)	200
N. P.:	(5)	188
Silver Moon, 50, J. Ramírez	(?)	138
Miss Rosa 54, L. Sañudo	(6)	24

Boletos apuesta combinada ..... 1861 / 1053 / 2914

No corrieron: La Americana y Macuba. Sport del 1o. $ 10,60 p/el trío. Combinada 1/4 $ 15,50. Ganada por 1 pescuezo, el 3o. a 1 1/2 cuerpo y el 4o. a 3 cuerpos. Tiempo: 1'... En esta carrera se completó la apuesta triple. El trío $ 1.145,40 ley 18.188. El placé de Laika fue de $ 37,38.

7a. carrera - Premio "Quillanga" - 1.200 m.

1 TOMINA, 54 kilos, 4 años, alazana, por Batchme Toldería, del stud Tota, al cuidado de Carmelo A. Tonolo. Jockey J. Quinteros ..... (2) 667

2 Lluvia de Gracia 54, J. Ramírez	(3)	356
3 Sopocani 57, C. González	(1)	465
4 Taolta 54, R. Román	(8)	1?3
5 Lady Alba 54, L. Grandoli	(9)	12
6 Fasia 56, L. Quinteros	(4)	32
N. P.:		
Guaiambo 57, R. Rivero	(2)	756
Forraje 57, R. Torres	(4)	9
Aldaza 54, L. Grandoli	(10)	14

Boletos apuesta combinada ..... 1665 / 1226 / 2891

No corrieron: Maison Blanche y Catástrofe. Sport del 1o. $ 3,30. Combinada 5/8 $ 11,90. Ganada por 1 ..., el 3o. a 1 pescuezo, y el 4o. a 1 cuerpo. ...

Argentinos Jrs. venció a Unión en Bs. Aires

BUENOS AIRES. — En cumplimiento de la última fecha de la rueda inicial del campeonato de Reclasificación que organiza la Asociación del Fútbol Argentino se enfrentaron esta tarde en el estadio de Argentinos Juniors, el primer equipo local y su similar de Unión de Santa Fe.

Al llamado del árbitro Oscar García, los conjuntos ingresaron al campo de juego integrados de la siguiente manera:

Argentinos Juniors: Spilinga; Urcevich, Riestra, De Luca e Iglesias; O. Sosa, Caputo y Pla; Luna, Cicarello y Alcibar. Arquero suplente: López. Director técnico: O. Sosa.

Unión: Cordero; Sanseverino, Pulcini, Rossi y Casal; Freddes, Dusso y Noguera; H. Scotta, Martínez y Gentiletti. Arquero suplente: Pintos. Director técnico: Humberto Maschio.

El encuentro

Inició las acciones el equipo local por intermedio de su centrodelantero Cicarello quien dio para Sosa. El avance inicial del once de La Paternal lo finalizó Sanseverino desviando al corner. Hizo efectivo el tiro de esquina Alcibar y el posterior y potente remate de Sosa salió desviado. Un nuevo ataque de Argentinos Juniors obligó a extremar recursos a la defensa santafesina cuando se cumplían 5 minutos.

Bien Martínez

En un rápido contragolpe de Unión efectuó centro Casal y recibió Martínez dentro del área. Cuando el delantero unionista se perfilaba con posibilidades desvió al corner De Luca en gran esfuerzo. Tiro de esquina a cargo de Héctor Scotta y violento remate de Dusso que resultó totalmente desviado a los 17 minutos.

Se salva Spilinga

Magnífica acción de Freddes por el lateral derecho. El volante del equipo visitante anuló a dos defensores y tiró centro atrás para la entrada de Martínez y el potente shot del ágil de Unión salió apenas desviado a los 20'.

Falla de Cordero

Caminó más pasos de los reglamentarios haciendo botar la pelota el arquero santafesino y el árbitro sancionó. Tiro indirecto y el remate final de Caputo salió desviado, a los 31 minutos.

Un cambio

Cuando se cumplían 40' de la etapa inicial ingresó Belderere por De Luca en el equipo de Argentinos Jrs.

Termina la etapa

Retomó el conjunto local el ritmo de los primeros minutos del cotejo y obligó a la defensa unionista a ceder 2 tiros de esquina que fueron conjurados por sendos rechazos de Pulcini y Freddes. Cuando Caputo pretendía iniciar un nuevo avance para su equipo el árbitro señaló el término del primer tiempo con el siguiente resultado:

Unión	0
Arg. Juniors	0

El complemento

Estuvo a cargo de Unión el reinicio del encuentro. Movió el esférico Martínez con pase a Noguera y cuando el volante unionista pretendió alargar para Gentiletti se interpuso Urcevich y rechazó. En el equipo santafesino ingresó Genolet en relevo de Scotta que sufrió un tirón en un muslo.

¡Gol de Argentinos Jrs.!

Superó el puntero izquierdo de los "bichos colorados" la marca de Sanseverino y efectuó el rápido pase hacia el centro del área para la entrada de Osvaldo Sosa. El capitán de la escuadra local con un justo disparo derrotó totalmente a Cordero a los 3 minutos.

¡Aumenta el local!

Perdió totalmente las marcas la defensa de Unión y los delanteros de Argentinos Juniors provocaron momentos de zozobra para el arquero visitante. Violenta falta de Sanseverino dentro del área contra Alcibar y el árbitro marcó la pena máxima. Tiró desde los doce pasos Caputo y aumentó para su equipo a los 7 minutos.

¡Caputo el 3º!

No se había acallado el festejo de las tribunas adictas al conjunto local por la ventaja parcial, cuando Caputo recibió un pase de Sosa y desde 25 metros remató con suma potencia, derrotando totalmente a Cordero cuando iban 9 minutos del período final.

Otro cambio

Cuando se cumplían 15 minutos, apeló Argentinos Juniors a su segundo cambio reglamentario, ingresando Ornad en reemplazo de Pla en el sector del medio campo.

Tiro libre

Cometió falta Pulcini casi sobre la línea del área grande. Hizo efectiva la pena Caputo con violento disparo y la pelota rebotó en el travesaño cuando era problemática la chance del arquero Cordero, a los 22 minutos.

¡Descuenta Unión!

Se decidió por una tenaz ofensiva el equipo unionista en busca del descuento en el marcador. Recibió Gentiletti por el lateral izquierdo de su vanguardia y al llegar a la línea del fondo efectuó el centro atrás. Remató con precisión Genolet y marcó el tanto de descuento, a los 23 minutos.

Freddes lesionado

Luego de un rechazo de Rossi, chocaron Cicarello y Freddes, quedando lesionado el jugador santafesino, debiendo ser atendido por los colaboradores, demorando en forma inexplicable el árbitro el ingreso de los mismos a los 40 minutos.

Termina el cotejo

Dominio de Argentinos Juniors en la parte final del encuentro, justificando ampliamente su victoria y despojando del invicto a la escuadra santafesina. Cuando Sosa intentaba superar la marca de Pulcini, el árbitro hizo sonar el silbato indicando el término del cotejo.

Argentinos Jrs.

3

Unión

1

La recaudación del encuentro ascendió en concepto de entradas generales a 453.903 pesos.

HIPODROMO DE SAN ISIDRO

1a. CARRERA (2.000 m.)

1o. PETRUSKO 57 kg. al cuidado de G. M. Alvarina; 2o. Pájaro Gaucho 54; 3o. Vieux Cognac 5; 4o. Big Show 57. No corrieron: Ugel, Sambú, Indian Post, Pampillón, Bienama, Los Tatas, Arabian Love, Siero, Rancio, Tommy Boy, El Parado, Tragametro, Arabio y Acercoso. Sport: del 1o. $ 8,70 y 3,40; del 2o. 6,50 y del 3o. 4,10. Ganada por 1 1/2 cpos. Tpo.: 2'6". Jockey: O. Tárea.

2a. CARRERA (1.600 m.)

1o. ORDEN 56 kg. al cuidado de Manuel Dacosta; 2o. Metegrito 56; 3o. Pehuajó 56; 4o. Tamel 56. No corrieron: Lamparero, Coracero, Dínamo, Ouru Agá, Lingotero, Bit Honor, Dai Oui, Por Mayor, Lacy, Estorbo, Matador, Dom Erth, Minikin y Mister Tip. Sport del 1o. $ 3,20 y 2,70; del 2o. 2,50 y del 3o. 2,70. Ganada por vs. cpos. Tpo.: 1'1". Jockey, P. Colman.

3a. CARRERA (1.400 m.)

1o. PELE 56 kg. al cuidado de Luciano Vega; 2o. Codiwar 56; 3o. Trapalón 56; 4o. Masud 56. No corrieron: Forward, Ambarino, El Conde, Curú Agé, Lingotero, Despacio, Reposo, Bit Honor, Reiter, Quinto Martín, Peñón, Fanón, Adino, Antunez, El ...o Gringo, Italdeo y Arrecchino. Sport: del 1o. $ 20,10 y 5,70; del 2o. 3,40 y del 3o. 3,90. Ganada por 1 cpo. Tpo.: 1'23"1/5. Jockey: J. Camoretti.

4a. CARRERA (1.400 m.)

1o. FIAMMATA 56 kg. al cuidado de Andrés S. Liceri; 2o. Mayonesa 56; 3o. Fleur de France 54; 4o. Fidelité 56. No corrieron: Acuarelle, Valeska, Plata Inglesa, La Salvación, Postina, ...a, Adamaka, Winema, Gaurna, Rubia, Princite, Eart-Che, Haydee, Lovaina y Fidelar. Sport: del 1o. $ 12,90 y 3,80; del 2o. 3,30 y del 3o. 4,60. Ganada por 3/4 cpo. Tpo.: 1'26"4/5. Jockey O. Pérez.

5a. CARRERA (1.600 m.)

1o. EQUIVOCO 56 kg. al cuidado de Arnaldo R. Luján; 2o. Cabral 56; 3o. Brueco 56; 4o. John Le Carré 56. No corrieron: Forward, Ambarino, El Conde, El Abrojo, Tacotha, Conaque, Negro de Oro, Malduino, Taboo, Vadim, Baran, Maréchal, Emerah, Curvatón, Un Chorro y Cocoche. Sport: del 1o. $ 8.— y 2,90; del 2o. 3,30 y del 3o. 4,10. Ganada por 1/2 cpo. Tpo.: 14"4/5. Jockey: F. Cáceres. En esta carrera se completó la apuesta triple. El ganador abonó $a. mil 38,60. El placé de Cabral fue de $a. 344,50.

6a. CARRERA (2.400 m.)

1o. SNOW FIGURE 51 kg. al cuidado de A. P. Larrandart; 2o. Olvida 51; 3o. Cruz de Roble 51; 4o. Borobeta 51. Corrieron todas. Sport: del 1o. $ 2,00; combinada 1/6 $ 4,20. Ganada por 4 cpos. Tpo.: 2'29"2/5. Jockey: J. Pajardo.

7a. CARRERA (1.400 m.)

1o. MULA BLUFF 54 kg. al cuidado de A. S. Grassi; 2o. Tupena 54; 3o. La Quiero 54; 4o. Lady Pampa. No corrieron: La Sunamita, Queen Grass, Punta Ballena, Ines, Manga, Lisetta, Erlase, Kasette, Artilla, Arivata, Abbazia, Sondeada, Mencha y Diala. Sport: del 1o. $ 12.— y 3,30; del 2o. 3,30 y del 3o. 3,30. Ganada por vs. cpos. Tpo.: 1'23"1/5. Jockey: R. Guías.

8a. CARRERA (1.000 m.)

1o. APELATOR (en yunta con Columbo) 54 kg. al cuidado de Aldo A. A. Jacoby; 2o. Columbo 54; 3o. Cumaling 54; 4o. Acacia 57. No corrieron: Compass, Yacavere, El Morro, Tino, Potemkin, Brooklyn y Over-Nice. Sport: del 1o. $ 3,70 p. la yunta y 4,60; del 2o. 4,20 y del 3o. 3,60. Ganada por 1/2 cpo. Tpo.: 58"4/5. Jockey: G. Abin.

9a. CARRERA (2.000 m.)

1o. LA GRECA 54 kilos, al cuidado de Juan C. Cabagne; 2o. Forysa 57; 3o. Revere 51; 4o. Trasandina 54. No corrieron: Level Lino, Alva, King's Lynn, La Maltesam, Trompeada, Intrasquilla, Elrica, Lolita, Utopia, Sardica, Brigade, Canaima, Crecante, Arabiangela, Bela Opaca y Lirio. Sport del 1o. $ 4,5; $ 2,45; y del 2o. $ 2,40. Ganada por 1 1/2 cpos. Tpo.: 2'35". Jockey: E. Verdasco.

10a. CARRERA (1.400 m.)

1o. RECIEN 54 kg. al cuidado de J. S. Lequizamón; 2o. Pirata 56; 3o. El Apurare 56; 4o. Otilo 54. No corrieron: Equivoco, Tapacho, Apartado, Cun-Cun, Calado, Ayanil, Taboo, El Franck, Lanosia, Papaestro, Jazminero, Ranquel, Queto y Marflec. Sport del 1o. $ 33,10 y 8,50; del 2o. 6,50 y del 3o. 7,90. Ganada por vs. cpos. Tpo.: 1'26"2/5. Jockey: H. Colman.